

IT GIRELLO CHICCO CIRCUS

IMPORTANTE - PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI. IL VOSTRO BAMBINO POTREBBE FARSI MALE SE NON SEGUITE LE ISTRUZIONI.

ATTENZIONE: TENERE I SACCHETTI DI PLASTICA LONTANI DALLA PORTATA DEL BAMBINO PER EVITARE RISCHI DI SOFFOCAMENTO.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Verificare prima dell'utilizzo che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto. Controllare periodicamente lo stato di eventuale usura del prodotto. In casi di danneggiamento tenere fuori dalla portata del bambino.
- **ATTENZIONE:** L'assemblaggio del prodotto deve essere eseguito esclusivamente da un adulto. Per un corretto assemblaggio dei componenti seguire le indicazioni sotto indicate.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** Il bambino sarà in grado di spostarsi su distanze maggiori e muoversi molto più velocemente quando è nel girello.
- **ATTENZIONE:** Impedire l'accesso alle scale, gradini o superfici sconnesse. Non utilizzare su pavimenti inclinati o instabili, vicino a piscine o altre fonti d'acqua.
- **ATTENZIONE:** Prestare attenzione a forti fonti di calore e fornelli.
- **ATTENZIONE:** Tenere liquidi caldi,

cavi e apparecchi elettrici ed altre fonti di pericolo lontani dal bambino.

- **ATTENZIONE:** Prevenire qualsiasi urto contro i vetri presenti nelle porte, finestre, mobili, ecc.
- **ATTENZIONE:** Non usare il girello se qualsiasi parte risulta danneggiata o mancante.
- **ATTENZIONE:** Il girello dovrebbe essere utilizzato per brevi periodi di tempo (per esempio 20 minuti).
- **ATTENZIONE:** Il girello è adatto a bambini in grado di rimanere seduti da soli, con un'età a partire da 6 mesi circa. Il prodotto non è adatto a bambini capaci di camminare correttamente o con peso superiore ai 12 kg.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare componenti, parti di ricambio o accessori che non siano approvati dal costruttore o distributore.
- **ATTENZIONE:** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di sicurezza siano correttamente innestati.
- **ATTENZIONE:** Nelle operazioni di apertura, chiusura e regolazione assicurarsi che il bambino sia a debita distanza.
- **ATTENZIONE:** Nelle operazioni di regolazione tenere il bambino lontano dalle parti mobili del girello.
- **ATTENZIONE:** Non chiudere il girello con il bambino dentro.
- **ATTENZIONE:** L'altezza del bambino non deve essere superiore a 85 cm.
- **ATTENZIONE:** Per evitare rischi di strangolamento, non dare e non riporre vicino al bambino oggetti muniti di corde. Prestare attenzione alle corde di tende, tapparelle, ecc.
- **ATTENZIONE:** Tenere i sacchetti

di plastica e giochi di piccole dimensioni lontano dalla portata del bambino per evitare il rischio di soffocamento.

- **ATTENZIONE:** Non lasciare il prodotto esposto alle intemperie e ai raggi solari diretti. Se lasciate il girello esposto al sole per molto tempo, aspettate che si raffreddi prima di porvi il bambino.
- **ATTENZIONE:** Una prolungata esposizione ai raggi solari può causare scolorimento dei materiali.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare il prodotto a temperature inferiori ai 5°C e su fondi scivolosi e/o ghiacciati.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare come slitta o come salvagente.
- **ATTENZIONE:** Verificare sempre che gli stopper siano montati correttamente e che non presentino rotture o danneggiamenti.
- **ATTENZIONE:** Quando non in uso, tenere il girello riparato dalle intemperie e lontano dalla portata del bambino.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi nelle vicinanze del girello o si arrampichino su di esso.

COMPONENTI

- A) Struttura del girello
- B) Mutansella imbottita con schienalino semi rigido
- C) 4 ruote piroettanti
- D) 8 stopper
- E) Pannello gioco

(NOTA: il gioco contenuto nella confezione potrebbe differire da quello rappresentato)

- F) Chiave fissaggio per pannello gioco

PRIMO MONTAGGIO

1. Capovolgere la struttura del girello (A). Fissare le ruote anteriori e posteriori (C) nelle apposite sedi (Fig. 1). Accertarsi che il perno sia giunto a fine corsa: si udirà un click.
2. Fissare gli stopper (D) nelle apposite sedi (Fig. 2). Accertarsi che i perni di tutti gli stopper siano giunti a fine corsa.
3. Portare il girello in posizione di utilizzo facendo appoggiare le ruote al pavimento (piano orizzontale); sollevare

lentamente il tavolino (Fig. 3), tirandolo verso l'alto fino a sentire lo scatto di avvenuto bloccaggio della struttura nella posizione desiderata.

ATTENZIONE: Prima di mettere il bambino nel girello, assicurarsi che il tasto posto sotto il tavolino abbia raggiunto la sua posizione di blocco (Fig. 4): si udirà un click per indicare l'avvenuto blocco del tasto.

4. Inserire gli inserti in plastica della mutansella (B) nelle sedi ricavate lungo il bordo superiore del girello (Fig. 5A) e assicurarsi che siano correttamente bloccati nella posizione illustrata (Fig. 5B). Procedere poi con l'aggancio dei perni frontali (Fig. 5C).

REGOLAZIONI DEL GIRELLO

ATTENZIONE: Nelle operazioni di apertura, chiusura e regolazione assicurarsi che il bambino sia a debita distanza.

5. Per regolare l'altezza della seduta, dopo aver tolto il bambino dal girello, spingere il tavolino verso l'alto fino a sentire lo scatto di avvenuto bloccaggio (Fig. 6). Per abbassare l'altezza impugnare il perno posto sotto il tavolino e girarlo (Fig. 7), abbassare il tavolino fino alla posizione desiderata facendo scorrere il perno. Al rilascio del perno il tavolino si blocca automaticamente.
6. Per chiudere il girello girare il perno posto sotto il tavolino (Fig. 8A) e abbassare la seduta fino alla completa chiusura (Fig. 8B).

ATTENZIONE: Non chiudere il girello con il bambino dentro.

PANNELLO GIOCO

Il pannello gioco è dotato di diverse attività per favorire lo sviluppo sensoriale, tattile e uditivo del bambino.

7. Per agganciare il gioco alla struttura posizionarlo sul tavolino (Fig. 9). Per fissarlo spingere entrambe le chiavette verso l'alto (Fig. 10A) e ruotarle fino a fine corsa (Fig. 10B). Per rimuovere il gioco ripetere le istruzioni precedenti in senso contrario (Fig. 11-12).

ATTENZIONE: L'utilizzo del gioco deve avvenire sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

ATTENZIONE: Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti di plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e tenerli lontano dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE: Verificare prima dell'utilizzo che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto. Controllare periodicamente lo stato di eventuale usura del prodotto. In casi di danneggiamento tenere fuori dalla portata del bambino.

ATTENZIONE: Il vostro bambino potrebbe farsi male se non seguite le istruzioni.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Questo prodotto necessita manutenzione periodica. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da un adulto.
- Pulire i tessuti, le parti in plastica compresi gli stopper con un panno umido.
- Non utilizzare per la pulizia prodotti abrasivi o solventi.
- Asciugare le parti in metallo per prevenire la formazione di ruggine.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

ATTENZIONE: Proteggere con cura il giocattolo da calore, polvere, sabbia e acqua.



ATTENZIONE: Il girello non è stato sviluppato per far mangiare un bambino; si consiglia pertanto di non usarlo nei momenti della pappa.

CONSIGLI PER IL LAVAGGIO

COMPOSIZIONE: Esterno 100% Poliestere, Interno 100% Poliuretano



Lavare a mano in acqua fredda



Non candeggiare



Non asciugare meccanicamente



Non stirare



Non lavare a secco

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.



EN BABY WALKER CHICCO CIRCUS

IMPORTANT - READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE .THE CHILD MAY BE HURT IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: KEEP PLASTIC COVERING AWAY FROM CHILDREN TO AVOID SUFFOCATION.

WARNINGS

- **WARNING:** Before using for the first time, check that the product and all its components won't show signs of damage caused by transportation. Check the product regularly for signs of wear and damage. Keep all damaged parts out of children's reach.
- **WARNING:** This product must only be assembled by an adult. Follow the instructions below to guarantee correct assembly of all the components.
- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame.
- **WARNING:** Prevent access to stairs, steps and uneven surface. Do not use on floors sloped or unstable, near swimming pools or other water sources.
- **WARNING:** Guard all fires, heating and cooking appliances.
- **WARNING:** Remove hot liquids, electrical flexes and other potential hazards from reach.
- **WARNING:** Prevent collisions with glass doors, windows and furniture.
- **WARNING:** Do not use the baby

walker if any of its parts are broken or missing.

- **WARNING:** this baby walking frame should only be used for short periods of time (e.g. 20 minutes).
- **WARNING:** This baby walking frame is intended to be used by children who can sit unaided, approximately from 6 months .It is not intended for children who weigh more than 12 kg.
- **WARNING:** Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
- **WARNING:** Ensure that all safety devices are fitted and working correctly before using.
- **WARNING:** When opening, closing or regulating the baby walker, make sure that your child is at a safe distance.
- **WARNING:** Keep your child away from all moving parts whilst you adjust the baby walker.
- **WARNING:** Do not close the baby walker with the child inside.
- **WARNING:** The baby walker is not suitable for children, who are taller than 85 cm.
- **WARNING:** To avoid all risks of strangulation, never give children objects with cords or strings attached, or leave them near such objects. Watch out for curtain and blind cords, etc.
- **WARNING:** Keep all plastic bags and small toys away from children to prevent choking hazard.
- **WARNING:** Never leave the product exposed to bad weather or direct sunlight. If the baby walker is left exposed to direct sunlight for

a long time, allow it to cool down before let your child use it.

- **WARNING:** Prolonged exposure to sunlight can cause fading to the fabric and materials colours.
- **WARNING:** Do not use this product with temperature below 5°C or on slippery and/or icy surfaces.
- **WARNING:** Do not use this product as a sledge or raft in the water.
- **WARNING:** Always check that the stoppers are fitted correctly and show no sign of damage or tear.
- **WARNING:** When not in use, store the baby walker in a suitable place, away from contact with all weather conditions and out of the reach of children.
- **WARNING:** Do not allow other children to climb onto or play without the supervision of an adult near the baby walker.

COMPONENTS

- A) Structure of the baby walker
 - B) Upholstered padded seat with semi-rigid backrest
 - C) 4 swivel wheels
 - D) 8 stoppers
 - E) Toy panel
- (NOTE: The toy in the package may differ from the one shown)
- F) Fastening key for toy panel

FIRST ASSEMBLY

1. Turn over the structure of the baby walker (A). Attach the front and rear wheels (C) in their slots (Fig. 1). Make sure the pin has come to its limit: you will hear a click.
2. Fasten the stoppers (D) in the relevant slots (Fig. 2). Make sure that the pins of all the stoppers have come to their limit.
3. Bring the baby walker to position for use by turning the wheels to the floor (horizontal plane); slowly lift the tray as shown in (Fig. 3), by pulling it upwards until it clicks into place in the desired position.

WARNING: Before putting the child in the baby walker, make sure the button under the tray has reached its engagement position (Fig. 4): an audible click indicates that the button is locked.

4. Fit the padded seat plastic inserts (B) in the slots formed along the top edge of the baby walker (Fig. 5A) and make sure they are properly locked in the shown position (Fig. 5B). Then fasten the front pins (Fig. 5C).

BABY WALKER ADJUSTMENTS

WARNING: When opening, closing or regulating the baby walker, make sure that your child is at a safe distance.

5. To adjust the seat height, after taking the child from the baby walker, push the table upwards until it clicks into its locked position (Fig. 6). To lower the height, hold the pin under the table and turn it (Fig. 7), lower the table to the desired position by sliding the pin. Upon release of the pin, the tray automatically locks.
6. To close the baby walker, turn the pin under the tray (Fig. 8A) and lower the seat until it is completely closed (Fig. 8B).

WARNING: Do not close the baby walker with the child inside.

TOY PANEL

The toy panel has different activities to promote the child's sensory, tactile and auditory development.

7. To fasten the toy to the frame, place it on the tray (Fig. 9). To fasten it, push both keys upward (Fig. 10A) and turn them as far as possible (Fig. 10B). To remove the toy, repeat the previous steps in reverse order (Fig. 11-12).

WARNING: This product must only be used under adult supervision.

WARNING: Remove and keep out of reach of children any hazards that might be a suffocation risk for the child such as plastic bags and other components not belonging to the toy (e.g. straps, fastenings etc.).

WARNING: Before using for the first time, check that the product and all its components don't show signs of damage caused by transportation. Check the product regularly for signs of wear and damage. Keep all damaged parts out of children's reach.

WARNING: Your child may be hurt if you do not follow the instructions.

CLEANING AND MAINTENANCE

- This product requires periodical maintenance. The cleaning and maintenance of the product must only be carried out by an adult.
- Clean the fabric and plastic parts including the stopper with a damp cloth.
- Do not use solvents or abrasive products for cleaning.
- Dry the metal parts to prevent the formation of rust.

CARE & MAINTENANCE


WARNING: Protect the toy from heat, dust, sand and water.


WARNING: The baby walker is not designed to be used when feeding a child; it is therefore recommended not to use it during meal time.

WASHING TIPS


COMPOSITION: 100% polyester outer layer, 100% polyurethane inner layer

 Hand wash in cold water

 Do not bleach

 Do not tumble dry

 Do not iron

 Do not dry clean



WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as stated in the instructions. Therefore, the warranty does not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national laws in the country of purchase, where appropriate.



FR TROTTEUR CHICCO CIRCUS

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT TOUTE UTILISATION ET LA CONSERVER POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. L'ENFANT RISQUE DE SE BLESSER SI LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS LA NOTICE NE SONT PAS RESPECTÉES.

AVERTISSEMENT : TENIR LES SACS EN PLASTIQUE HORS DE PORTÉE DE L'ENFANT POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉTOUFFEMENT.

AVERTISSEMENTS

- **ATTENTION :** Avant d'utiliser le trotteur, vérifier qu'aucun élément n'a été endommagé pendant le transport. Contrôler régulièrement l'état d'usure du produit. En cas d'endommagements, tenir le produit hors de portée de l'enfant.
- **AVERTISSEMENT :** L'assemblage du produit doit être effectué exclusivement par un adulte. Pour un assemblage correct des éléments, suivre les indications ci-dessous.
- **AVERTISSEMENT :** ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT :** L'enfant pourra se déplacer sur de plus longues distances et bouger beaucoup plus rapidement lorsqu'il est dans le trotteur.
- **AVERTISSEMENT :** Empêcher l'accès aux escaliers, aux marches ou aux surfaces irrégulières. Ne pas utiliser le trotteur sur des sols inclinés ou instables, à proximité de piscines ou d'autres sources d'eau.
- **AVERTISSEMENT :** Éloigner le trotteur des fortes sources de cha-

leur et des cuisinières.

- **AVERTISSEMENT :** Tenir les liquides chauds, les câbles et appareils électriques et les autres sources de danger à distance de l'enfant.
- **AVERTISSEMENT :** Prendre soin d'anticiper toute collision avec les vitres des portes, fenêtres, meubles, etc.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le trotteur si une pièce est endommagée ou manquante.
- **AVERTISSEMENT :** Le trotteur devrait être utilisé pendant de courtes périodes (par exemple 20 minutes).
- **AVERTISSEMENT :** Le trotteur convient aux enfants capables de s'asseoir tout seuls, à partir d'environ 6 mois. Le produit ne convient pas aux enfants capables de marcher correctement ou pesant plus de 12 kg.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'éléments, pièces de rechange ou accessoires n'ayant pas été approuvés par le fabricant ou le distributeur.
- **AVERTISSEMENT :** Avant d'utiliser le produit, vérifier que tous les mécanismes de sécurité sont correctement enclenchés.
- **AVERTISSEMENT :** Durant les opérations de pliage et de dépliage, s'assurer que l'enfant se trouve à une distance de sécurité :
- **AVERTISSEMENT :** Durant les opérations de réglage, éloigner l'enfant des parties mobiles du trotteur.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas plier le trotteur lorsque l'enfant se trouve à l'intérieur.
- **AVERTISSEMENT :** La taille de l'enfant ne doit pas dépasser 85 cm.
- **AVERTISSEMENT :** Pour éviter les



risques de strangulation, ne pas donner à l'enfant et ne pas placer près de lui d'objets avec des cordes. Faire attention aux cordes des rideaux, stores, etc.

- **AVERTISSEMENT :** Tenir les sacs en plastique et les jouets de petite taille hors de portée de l'enfant pour éviter les risques d'étouffement.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser le produit exposé aux intempéries et à la lumière directe du soleil. Si vous laissez le trotteur au soleil pendant longtemps, attendez qu'il refroidisse avant d'y mettre l'enfant.
- **AVERTISSEMENT :** Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut entraîner une décoloration des matériaux.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le produit à des températures inférieures à 5°C et sur des surfaces glissantes et/verglacées.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser comme luge ou comme bouée.
- **AVERTISSEMENT :** Toujours vérifier que les freins stoppeurs sont correctement montés et qu'ils ne sont ni cassés ni endommagés.
- **AVERTISSEMENT :** Lorsqu'il n'est pas utilisé, garder le trotteur à l'abri des intempéries et hors de portée de l'enfant.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du trotteur ou grimper sur celui-ci.

COMPOSANTS

- A) Structure du trotteur
 B) Assise rembourrée avec dossier semi-rigide
 C) 4 roues pivotantes
 D) 8 freins stoppeurs
 E) Panneau de jeu
 (Note : le jouet contenu dans l'emballage peut être différent de celui qui est représenté)

F) Clé de fixation pour le panneau de jeu

PREMIER MONTAGE

1. Retourner la structure du trotteur (A). Fixer les roues avant et arrière (C) dans leurs logements (Fig. 1). S'assurer que la cheville a atteint la butée : on entendra un déclic.
 2. Fixer les freins stoppeurs (D) dans leurs logements (Fig. 2). S'assurer que les chevilles de tous les freins stoppeurs ont atteint la butée.
 3. Placer le trotteur en position d'utilisation en posant les roues sur le sol (plan horizontal) ; soulever lentement la tablette (fig. 3) en la tirant vers le haut jusqu'au déclic de blocage de la structure dans la position souhaitée.
- AVERTISSEMENT :** Avant d'installer l'enfant dans le trotteur, s'assurer que le bouton situé sous la tablette a atteint sa position de blocage (Fig. 4) : on entendra un déclic de blocage du bouton.
4. Introduire les inserts en plastique de l'assise rembourrée (B) dans les logements situés le long du bord supérieur du trotteur (Fig. 5A) et s'assurer qu'ils sont correctement bloqués dans la position indiquée (Fig. 5B). Accrocher ensuite les chevilles frontales (Fig. 5C).

RÉGLAGES DU TROTTEUR

AVERTISSEMENT : Durant les opérations de pliage et de dépliage, s'assurer que l'enfant se trouve à une distance de sécurité :

5. Pour régler la hauteur de l'assise, après avoir retiré l'enfant du trotteur, pousser la tablette vers le haut jusqu'au déclic (Fig. 6). Pour baisser la hauteur, saisir la cheville située sous la table et la tourner (Fig. 7), baisser la tablette jusqu'à la position souhaitée en faisant coulisser la cheville. Lorsque la cheville est relâchée, la tablette se bloque automatiquement.
6. Pour plier le trotteur, tourner la cheville située sous la tablette (Fig. 8A) et baisser l'assise jusqu'au pliage complet (Fig. 8B).

AVERTISSEMENT : Ne pas plier le trotteur lorsque l'enfant se trouve à l'intérieur.

PANNEAU DE JEU

Le panneau de jeu est muni de différentes activités pour favoriser le développement sensoriel, tactile et auditif de l'enfant.

7. Pour accrocher le jeu à la structure, le placer sur la tablette (Fig. 9). Pour le fixer, pousser les deux clés vers le haut (Fig. 10A) et les tourner jusqu'en fin de course (Fig. 10B). Pour retirer le jeu, répéter les instructions précédentes, mais dans l'ordre inverse (Fig. 11-12).

AVERTISSEMENT : Le jouet doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

AVERTISSEMENT : Tenir les sacs en plastique et tous les éléments qui ne font pas partie du jouet (par ex. cordons, éléments de fixation, etc.) hors de portée de l'enfant.

AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser le trotteur, vérifier qu'aucun élément n'a été endommagé pendant le transport. Contrôler régulièrement l'état d'usure du produit. En cas d'endommagements, tenir le produit hors de portée de l'enfant.

AVERTISSEMENT : L'ENFANT RISQUE DE SE BLESSER SI LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS LA NOTICE NE SONT PAS RESPECTÉES.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ce produit nécessite un entretien périodique. Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par un adulte.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par un adulte.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants pour le nettoyage.
- Sécher les parties métalliques pour prévenir la formation de rouille.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

AVERTISSEMENT : Tenir le jouet électronique à l'abri de la chaleur, de la poussière, du sable et de l'eau.

AVERTISSEMENT : Le trotteur n'a pas été conçu pour faire manger un enfant ; il est donc conseillé de ne pas l'utiliser pendant les repas.

CONSEILS DE LAVAGE

Composition : Extérieur 100% polyester, Intérieur 100% polyuréthane



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine.



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications figurant sur la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

DE LAUFGERÄT CHICCO CIRCUS

WARNUNG - VOR DEM GEBRAUCH LESEN SIE BITTE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR KÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AUF. DAS KIND KÖNNTE SICH VERLETZEN, WENN DIESE ANLEITUNGEN NICHT EINGEHALTEN WERDEN.

WARNUNG: KUNSTSTOFFVERPACKUNG IST VON KINDERN FERNZUHALTEN, UM ERSTICKEN ZU VERMEIDEN.

HINWEISE

- **WARNUNG:** Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass das Produkt und seine Komponenten keine Transportschäden aufweisen. Regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts kontrollieren. Im Falle von Beschädigungen das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **WARNUNG:** Die Montage des Produktes darf ausschließlich von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Für ein korrektes Zusammensetzen der Komponenten beachten Sie bitte die nachfolgenden Anleitungen.
- **WARNUNG:** Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- **WARNUNG:** Das Kind kann sich über größere Entfernungen und sehr viel schneller bewegen, wenn es sich in dem Laufgerät befindet.
- **WARNUNG:** Den Zugang zu Treppen, Stufen oder holprigen Oberflächen verhindern. Nicht auf schrägen oder unstabilen Böden, in der Nähe von Schwimmbädern oder anderen Wasserquellen benutzen.

- **WARNUNG:** Achten Sie auf heiße Wärmequellen und Öfen.
- **WARNUNG:** Halten Sie heiße Getränke, Kabel, Elektrogeräte und andere Gefahrenquellen von dem Kind fern.
- **WARNUNG:** Verhindern Sie auf jeden Fall, dass das Kind gegen Glas von Türen, Fenstern, Möbeln usw. stößt.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Laufgerät nicht, wenn Teile davon beschädigt oder verloren gegangen sind.
- **WARNUNG:** Das Laufgerät sollte nur kurze Zeit (ca. 20 Min.) verwendet werden.
- **WARNUNG:** Das Laufgerät eignet sich für Kinder, die selbstständig sitzen können (ab ca. 6 Monate). Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet, die bereits richtig laufen können oder ein Körpergewicht von mehr als 12 kg haben.
- **WARNUNG:** Montieren Sie stets nur Zubehörteile, Ersatzteile oder Komponenten, die vom Hersteller oder Händler genehmigt sind.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich beim Öffnen, Verstellen oder Schließen, dass sich das Kind in entsprechender Entfernung befindet.
- **WARNUNG:** Werden Einstellungen vorgenommen, muss das Kind von den beweglichen Teilen des Laufgeräts fern gehalten werden.
- **WARNUNG:** Das Laufgerät nicht schließen, wenn sich das Kind darin befindet.
- **WARNUNG:** Das Kind darf nicht grö-

ößer als 85 cm sein.

•**WARNUNG:** Geben Sie dem Kind keine Gegenstände mit Kordeln und legen Sie diese auch nicht in seiner Nähe ab, um eine Strangulationsgefahr zu vermeiden. Achten Sie besonders auf Kordeln von Vorhängen und Jalousien.

•**WARNUNG:** Plastikbeutel und kleines Spielzeug außerhalb der Reichweite des Kindes aufbewahren, da Erstickungsgefahr besteht.

•**WARNUNG:** Das Produkt nicht der Witterung oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt lassen. Falls das Laufgerät länger in der Sonne stand, warten Sie bitte bis es abgekühlt ist, bevor Sie das Kind hinein setzen.

•**WARNUNG:** Wird das Produkt längere Zeit dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt, können die Materialien ausbleichen.

•**WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Temperaturen von unter 5°C oder auf rutschigen und/oder vereisten Oberflächen.

•**WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Schlitten oder Rettungsring.

•**WARNUNG:** Prüfen Sie stets, ob die Stopper korrekt montiert sind und keine Brüche oder Beschädigungen aufweisen.

•**WARNUNG:** Wenn das Laufgerät nicht benutzt wird, bewahren Sie es witterungsgeschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

•**WARNUNG:** Lassen Sie nicht zu, dass Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Laufgeräts spielen oder sich an diesem hochziehen.

BESTANDTEILE

A) Gestell des Laufgeräts

B) Gepolsterte Sitzhose mit halbsteifer Rückenlehne

C) 4 schwenkbare Räder

D) 8 Stopper

E) Spieltafel

(HINWEIS: Die in der Packung enthaltene Spieltafel könnte von der auf der Abbildung gezeigten abweichen)

F) Fixierschlüssel für Spieltafel

ERSTE MONTAGE

1. Das Gestell (A) des Laufgeräts auf den Kopf stellen. Die Vorder- und Hinterräder (C) an den entsprechenden Aufnahmen (Abb. 1) befestigen. Sicherstellen, dass der Zapfen den Anschlag erreicht hat: Es ist ein Klicken zu hören.
2. Die Stopper (D) in den entsprechenden Aufnahmen (Abb. 2) befestigen. Sicherstellen, dass die Zapfen aller Stopper den Anschlag erreicht haben.
3. Das Laufgerät in die Gebrauchsposition stellen, indem man es mit den Rädern auf den Fußboden stellt (waagerechte Ebene); den oberen Teil des Gestells (Abb. 3) und dabei nach oben ziehen, bis man das Einrasten der erfolgten Blockierung des Gestells in der gewünschten Position hört.

WARNUNG: Bevor Sie das Kind in das Laufgerät setzen, sicherstellen, dass der Hebel unter dem oberen Teil des Gestells die blockierte Position erreicht hat (Abb. 4): ein Klickgeräusch zeigt die erfolgte Blockierung an. Danach das Gestell nach unten drücken, um sich zu vergewissern, dass alles ordnungsgemäß eingestellt ist.

4. Die Kunststoffeinsätze der Sitzhose (B) in die Aufnahmen längs dem oberen Rand des Laufgeräts (Abb. 5A) einsetzen und sich vergewissern, dass sie korrekt in der gezeigten Position blockiert sind (Abb. 5B). Dann die vorderen Zapfen befestigen (Abb. 5C).

EINSTELLUNGEN DES LAUFGERÄTS

WARNUNG: Vergewissern Sie sich beim Öffnen, Verstellen oder Schließen, dass sich das Kind in entsprechender Entfernung befindet.

5. Für die Höheneinstellung des Sitzes nehmen Sie das Kind aus dem Laufgerät und drücken Sie den oberen Teil des Gestells nach oben, bis ein Einrastgeräusch zu hören ist (Abb. 6). Um die Höhe zu verringern, greifen Sie den Stift unter dem oberen Teil des Gestells und drehen Sie ihn (Abb. 7), senken Sie den oberen Teil des Gestells ab, indem Sie den Stift gleiten lassen. Beim Loslassen des Zapfens wird das Gestell automatisch blockiert.
6. Zum Schließen des Laufgeräts drehen Sie den Stift unter dem oberen Teil des Gestells (Abb. 8A) und senken Sie die Sitzfläche bis zur vollständigen Schließung (Abb. 8B).

WARNUNG: Das Laufgerät nicht schließen, wenn sich das Kind darin befindet.

SPIELTAFEL

Die Spieltafel bietet zahlreiche Beschäftigungsmöglichkeiten zur Förderung des Tastsinns und des Gehörs des Kindes.

7. Um das Spielzeug am Gestell zu befestigen, positionieren Sie es auf der entsprechenden Aussparung am oberen Teil des Gestells (Abb. 9). Um es zu befestigen, drücken Sie beide Keile nach oben (Abb. 10A) und drehen Sie sie bis zum Anschlag (Abb. 10B). Um das Spielzeug wieder abzunehmen, wiederholen Sie die o.g. Schritte in umge-

kehrter Reihenfolge (Abb. 11-12).

WARNUNG: Das Spielzeug muss stets unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

WARNUNG: Vor dem Gebrauch eventuell vorhandene Plastikbeutel und andere Bestandteile, die nicht zum Spielzeug gehören (z. B. Befestigungsriemen, Klammern usw.), entfernen und entsorgen bzw. für Kinder unzugänglich aufbewahren.

WARNUNG: Vor dem Gebrauch prüfen, ob das Produkt und seine Komponenten keine Transportschäden aufweisen. Regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts kontrollieren. Im Falle von Beschädigungen das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

WARNUNG: Das Kind könnte sich verletzen, wenn diese Anleitungen nicht eingehalten werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Dieses Produkt muss regelmäßig gewartet werden. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Die Stoffe und Kunststoffteile, einschließlich der Stopper, mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuer- oder Lösungsmittel.
- Die Metallteile abtrocknen, damit sich kein Rost bildet.

REINIGUNG UND WARTUNG DER SPIELTAFEL

WARNUNG: Die Spieltafel vor Hitze, Staub, Sand und Wasser schützen.

WARNUNG: Das Laufgerät wurde nicht dafür konzipiert, das Kind darin essen zu lassen; es sollte also, wenn das Kind isst, nicht verwendet werden.

PFLEGETIPPS

ZUSAMMENSETZUNG: Obermaterial 100% Polyester, Futter 100% Polyurethan



Handwäsche kalt



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Keine chemische Reinigung möglich

GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung) auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Für die Laufzeit der Garantie auf Konformitätsmängel wird auf die besonderen Bestimmungen der nationalen Gesetzesvorschriften verwiesen, die im Land des Kaufs gelten, soweit vorgesehen.

ES ANDADOR CHICCO CIRCUS

IMPORTANTE - ANTES DEL USO, LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. EL NIÑO PODRÍA HACERSE DAÑO SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA: MANTENGA LAS BOLSAS DE PLÁSTICO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PARA PREVENIR EL RIESGO DE ASFIXIA.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** Antes del uso, compruebe que el producto y todos sus componentes no hayan sufrido daños a causa del transporte. Compruebe periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- **ADVERTENCIA:** El ensamblaje del producto debe ser realizado únicamente por un adulto. Para un ensamblaje correcto de los componentes, siga las indicaciones que aparecen abajo.
- **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
- **ADVERTENCIA:** El niño podrá desplazarse recorriendo mayor distancia y moverse mucho más rápido cuando está en el andador.
- **ADVERTENCIA:** Impida su acceso a escaleras, gradas o superficies irregulares. No utilice el producto sobre suelos inclinados o inestables, cerca de piscinas u otras fuentes de agua.
- **ADVERTENCIA:** Preste atención a fuentes de calor intenso y hornillos.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga los líquidos

calientes, los cables y los aparatos eléctricos y otras fuentes de peligro alejados del niño.

- **ADVERTENCIA:** Evite que el producto se choque contra los cristales de puertas, ventanas, muebles, etc.
- **ADVERTENCIA:** No utilice el andador si alguna de sus partes está dañada o falta.
- **ADVERTENCIA:** El andador debe ser utilizado por cortos períodos de tiempo (por ejemplo, 20 minutos).
- **ADVERTENCIA:** El andador es apto para niños que puedan permanecer sentados por sí solos, con edad a partir de los 6 meses. El producto no es apto para niños que sepan caminar correctamente o cuyo peso sea superior a 12 kg.
- **ADVERTENCIA:** No utilice componentes, partes de repuesto o accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante o el distribuidor.
- **ADVERTENCIA:** Antes del uso, asegúrese de que todos los mecanismos de seguridad estén correctamente puestos.
- **ADVERTENCIA:** Durante las operaciones de apertura, cierre y regulación, asegúrese de que el niño esté a la debida distancia.
- **ADVERTENCIA:** Durante las operaciones de regulación mantenga al niño lejos de las partes móviles del andador.
- **ADVERTENCIA:** No cierre el andador con el niño dentro.
- **ADVERTENCIA:** La altura del niño no debe ser superior a 85 cm.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar el peligro de estrangulamiento, el niño no

debe jugar ni estar cerca de objetos con cuerdas. Preste atención a las cuerdas de las cortinas, las persianas enrollables, etc.

- **ADVERTENCIA:** Mantenga las bolsas de plástico y los juguetes de pequeño tamaño alejados del niño para evitar el peligro de asfixia.
- **ADVERTENCIA:** No deje el producto expuesto a la intemperie o a los rayos solares directos. Si se deja el andador bajo el sol durante mucho tiempo, deje que se enfríe antes de acomodar al niño.
- **ADVERTENCIA:** La exposición prolongada a los rayos solares puede ocasionar la decoloración de los materiales.
- **ADVERTENCIA:** No utilice el producto a temperaturas inferiores a 5°C o sobre suelo resbaloso y/o congelado.
- **ADVERTENCIA:** No lo utilice como trineo ni como salvavidas.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe siempre que los elementos de bloqueo están montados correctamente y que no estén rotos o dañados.
- **ADVERTENCIA:** Cuando no se utiliza, mantenga el andador en un lugar protegido de la intemperie y fuera del alcance de los niños.
- **ADVERTENCIA:** No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca del andador ni que se suban al mismo.

COMPONENTES

- A) Estructura del andador
- B) Asiento acolchado con respaldo semirrígido
- C) 4 ruedas giratorias
- D) 8 elementos de bloqueo
- E) Panel de juegos

(NOTA: el juguete que está dentro de la caja podría ser diferente del que está representado)

- F) Llaves para fijar el panel de juegos

PRIMER MONTAJE

1. Gire la estructura del andador (A). Fije las ruedas delanteras y traseras (C) en sus alojamientos (Fig. 1). Asegúrese de que el perno entre hasta el fondo, se escuchará un click.
 2. Fije los elementos de bloqueo (D) en sus alojamientos (Fig. 2). Asegúrese de que los pernos de todos los elementos de bloqueo entren hasta el fondo.
 3. Coloque el andador en la posición de uso, apoyando las ruedas en el suelo (superficie horizontal); levante lentamente la mesita (Fig. 3) tirando de ésta hacia arriba hasta escuchar el click que indica que la estructura ha quedado bloqueada en la posición deseada.
- ADVERTENCIA:** Antes de acomodar al niño en el andador, asegúrese de que el botón que está debajo de la mesita se encuentre en la posición de bloqueo (Fig. 4); se escuchará un click que indica que el botón está bloqueado.
4. Inserte los ganchitos de plástico del asiento acolchado (B) en los orificios localizados en el borde superior del andador (Fig. 5A) y asegúrese de que queden bloqueados correctamente en posición, como aparece ilustrado (Fig. 5B). Enganche ahora los pernos frontales (Fig. 5C).

REGULACIÓN DEL ANDADOR

- ADVERTENCIA:** Durante las operaciones de apertura, cierre y regulación, asegúrese de que el niño esté a la debida distancia.
5. Para regular la altura del asiento, después de haber quitado al niño del andador, tire de la mesita hacia arriba hasta escuchar el click que indica su bloqueo (Fig. 6). Para disminuir la altura, sujete el perno localizado debajo de la mesita y gírelo (Fig. 7); baje la mesita hasta la posición que desea haciendo deslizar el perno. Al soltar el perno, la mesita se bloquea automáticamente.
 6. Para cerrar el andador, gire el perno que está debajo de la mesita (Fig. 8A) y baje el asiento hasta que quede completamente cerrado (Fig. 8B).

ADVERTENCIA: No cierre el andador con el niño dentro.

PANEL DE JUEGOS

El panel de juegos tiene diferentes actividades que estimulan el desarrollo sensorial, táctil y auditivo del niño.

7. Para enganchar el juego a la estructura, colóquelo sobre la mesita (Fig. 9). Para fijarlo, empuje ambas llaves hacia arriba (Fig. 10A) y gírelas hasta que lleguen al final (Fig. 10B). Para desmontar el juego, repita las instrucciones anteriores en orden inverso (Fig. 11-12).

ADVERTENCIA: El juguete debe usarse siempre bajo la vigilancia de un adulto.

ADVERTENCIA: Antes del uso, quite y elimine las bolsas de plástico y el resto de elementos que no forman parte del juguete (por ejemplo cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA: Antes del uso, compruebe que el producto y sus componentes no estén dañados a causa del transporte. Compruebe periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA: El niño podría hacerse daño si no se siguen las instrucciones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Este producto requiere de mantenimiento periódico. Las

operaciones de limpieza y mantenimiento deben ser realizadas únicamente por un adulto.

- Limpie los componentes de tela y las partes de plástico, incluidos los elementos de bloqueo, con un paño húmedo.
- Para la limpieza, no utilice productos abrasivos ni disolventes.
- Seque las partes metálicas para prevenir la corrosión.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

ADVERTENCIA: Proteja con mucho cuidado el juguete del calor, el polvo, la arena y el agua.

ADVERTENCIA: El andador no ha sido diseñado para que el niño coma en el mismo; por lo tanto, no se aconseja su uso para dar de comer al niño.

CONSEJOS DE LAVADO

COMPOSICIÓN: Parte exterior 100% poliéster - Parte interior 100% poliuretano



Lave a mano con agua fría



No usar lejía



No secar en secadora



No planchar



No lavar en seco

GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

PT ANDARILHO CHICCO CIRCUS

IMPORTANTE - ANTES DA UTILIZAÇÃO, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS. SE ESTAS INSTRUÇÕES NÃO FOREM RESPEITADAS, A CRIANÇA PODERÁ MAGOAR-SE.

ATENÇÃO: MANTENHA OS SACOS DE PLÁSTICO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS PARA EVITAR RISCOS DE SUFOCAMENTO.

ADVERTÊNCIAS - UTILIZAÇÃO COMO ESPREGUIÇADEIRA

- **ATENÇÃO:** Antes da utilização, verifique se o produto e todos os seus componentes não apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Controle periodicamente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- **ATENÇÃO:** A montagem deste produto deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Para uma correta montagem dos componentes, siga as instruções abaixo indicadas.
- **ATENÇÃO:** Nunca deixe o bebê sem vigilância.
- **ATENÇÃO:** A criança será capaz de deslocar-se para distâncias mais longas e mover-se mais rapidamente quando estiver no andarilho.
- **ATENÇÃO:** Impeça o acesso a escadas, degraus e superfícies irregulares. Não utilize em pisos inclinados ou instáveis, próximo de piscinas ou outras fontes de água.
- **ATENÇÃO:** Preste atenção a fortes fontes de calor e fornos.

- **ATENÇÃO:** Mantenha líquidos quentes, cabos e aparelhos elétricos e outras fontes de perigo fora do alcance da criança.
- **ATENÇÃO:** Evite absolutamente qualquer choque contra vidros de portas, janelas, móveis, etc.
- **ATENÇÃO:** Não utilize o andarilho se alguma parte estiver danificada ou em falta.
- **ATENÇÃO:** O andarilho deverá ser utilizado por períodos breves (por exemplo 20 minutos).
- **ATENÇÃO:** O andarilho é apropriado para crianças que conseguem permanecer sentadas sozinhas, com uma idade a partir de 6 meses, aproximadamente. O produto não é apropriado para crianças que já caminham corretamente ou com um peso superior aos 12 kg.
- **ATENÇÃO:** Não utilize componentes, peças de substituição ou acessórios não aprovados pelo fabricante ou pelo distribuidor.
- **ATENÇÃO:** Antes da utilização assegure-se de que todos os mecanismos de segurança estão corretamente acionados.
- **ATENÇÃO:** Nas operações de abertura, fecho e regulação, certifique-se de que a criança está a uma distância segura.
- **ATENÇÃO:** Durante as operações de regulação mantenha a criança afastada das partes móveis do andarilho.
- **ATENÇÃO:** Não feche o andarilho com a criança lá dentro.
- **ATENÇÃO:** A altura da criança não deve ser superior a 85 cm.
- **ATENÇÃO:** Para evitar riscos de estrangulamento, não dê e não colo-

que a criança perto de objetos com cordas. Preste atenção às cordas de cortinas, estores, etc.

- **ATENÇÃO:** Mantenha os sacos de plástico e brinquedos de pequenas dimensões fora do alcance da criança para evitar o risco de asfixia.
- **ATENÇÃO:** Não deixe o produto exposto a intempéries e aos raios de sol diretos. Se deixar o andarilho exposto ao sol por muito tempo, espere que arrefeça antes de colocar a criança.
- **ATENÇÃO:** Uma exposição prolongada aos raios do sol pode causar o descolorimento dos materiais.
- **ATENÇÃO:** Não utilize o produto em temperaturas inferiores aos 5°C e sobre superfícies escorregadias e/ou congeladas.
- **ATENÇÃO:** Não utilize como trenó ou como salva-vidas.
- **ATENÇÃO:** Verifique sempre se os stoppers estão montados corretamente e se não apresentam ruturas ou danos.
- **ATENÇÃO:** Quando não estiver a utilizar, mantenha o andarilho protegido de intempéries e longe do alcance da criança.
- **ATENÇÃO:** Não deixe que outras crianças brinquem sem a supervisão dum adulto nas proximidades do andarilho e subam para o mesmo.

COMPONENTES

- A) Estrutura do andarilho
 - B) Assento acolchoado com encosto semirrígido
 - C) 4 rodas direcionáveis
 - D) 8 stoppers
 - E) Painel de brinquedos
- (NOTA: o brinquedo contido na embalagem poderá ser diferente daquele mostrado)
- F) Chave para fixação do painel de brinquedos

PRIMEIRA MONTAGEM

1. Vire completamente a estrutura do andarilho (A). Fixe as

rodas anteriores e posteriores (C) nos locais apropriados (Fig. 1). Certifique-se de que o perno está apertado totalmente: será ouvido um clique.

2. Fixe os stoppers (D) nos sítios adequados (Fig. 2). Certifique-se de que os pernos de todos os stoppers estão apertados totalmente.
3. Coloque o andarilho na posição de utilização fazendo as rodas tocar no pavimento (superfície horizontal); eleve lentamente o tampo (Fig. 3), puxando-o para cima até escutar o encaixe de bloqueio da estrutura na posição desejada.

ATENÇÃO: Antes de colocar a criança no andarilho, certifique-se de que o manípulo localizado por baixo do tampo se encontra encaixado na sua posição de bloqueio (Fig. 4): ouvirá um clique que confirma o bloqueio do manípulo.

4. Insira os elementos de plástico do assento (B) nos encaixes ao longo do bordo superior do andarilho (Fig. 5A) e certifique-se de que ficam bloqueados corretamente na posição ilustrada (Fig. 5B). Proceda então com a fixação dos pernos frontais (Fig. 5C).

REGULAÇÕES DO ANDARILHO

ATENÇÃO: Nas operações de abertura, fecho e regulação, certifique-se de que a criança está a uma distância segura.

5. Para regular a altura do assento, depois de ter retirado a criança do andarilho, empurre o tampo para cima até escutar o encaixe de bloqueio (Fig. 6). Para baixar a altura pegue no manípulo localizado por baixo do tampo e gire-o (Fig. 7), baixe o tampo até à posição desejada fazendo deslizar o manípulo. Ao soltar o manípulo, o tampo bloqueia-se automaticamente.
6. Para fechar o andarilho, gire o manípulo localizado por baixo do tampo (Fig. 8A) e baixe o assento até completar o fecho (Fig. 8B).

ATENÇÃO: Não inicie as operações de fecho do andarilho com a criança lá dentro.

PAINEL DE BRINQUEDOS

O painel de brinquedos está equipado com diversas atividades para favorecer o desenvolvimento sensorial, tátil e auditivo da criança.

7. Para fixar o brinquedo na estrutura coloque-o sobre o tampo (Fig. 9). Empurre ambas as chavetas para cima (Fig. 10A) e gire-as até ao fim (Fig. 10B). Para remover o brinquedo repita as instruções anteriores no sentido inverso (Fig. 11-12).

ATENÇÃO: A utilização do brinquedo deve ser feita sempre sob a vigilância permanente de um adulto.

ATENÇÃO: Antes da utilização, remova e elimine eventuais sacos de plástico e outros componentes não pertencentes ao brinquedo (ex. cordões, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.

ATENÇÃO: Antes da utilização, verifique se o produto e todos os seus componentes apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Controle periodicamente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças.

ATENÇÃO: se estas instruções não forem respeitadas, a criança poderá magoar-se.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Este produto necessita de manutenção periódica. As operações de limpeza e manutenção devem ser efetuadas

apenas por um adulto.

- Limpe os tecidos, as partes de plástico, inclusive os stoppers, com um pano húmido.
- Não utilize produtos abrasivos ou solventes para a limpeza.
- Enxugue as partes de metal para prevenir a formação de ferrugem.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

ATENÇÃO: Proteja com cuidado o brinquedo eletrónico de calor, pó, areia e água.

ATENÇÃO: O andarilho não é adequado para dar de comer à criança; aconselha-se portanto de não o utilizar na hora das refeições.

CONSELHOS PARA LAVAR

COMPOSIÇÃO: Exterior 100% poliéster, Interior 100% poliuretano



Lave à mão em água fria



Não use lixívia



Não seque na máquina



Não passe a ferro



Não limpe a seco

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

NL LOOPSTOEL CHICCO CIRCUS

BELANGRIJK - LEES VÓÓR GEBRUIK DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING. UW KIND KAN ZICH BEZEREN ALS U ZICH NIET AAN DEZE INSTRUCTIES HOUDT.

WAARSCHUWING: HOUD DE PLASTIC ZAKKEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN OM VERSTIKKINGS-GEVAAR TE VOORKOMEN.

WAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING:** Controleer voor het gebruik of het product en de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Controleer regelmatig de eventuele slijtagestaat van het product. Houd het artikel in geval van beschadiging buiten het bereik van het kind.
- **WAARSCHUWING:** Het product mag uitsluitend door een volwassene in elkaar worden gezet. Volg de vervolgens gegeven aanwijzingen voor een correcte assemblage.
- **WAARSCHUWING:** Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- **WAARSCHUWING:** Het kind zal in staat zijn om grotere afstanden af te leggen en zich sneller te bewegen wanneer het zich in de loopstoel bevindt.
- **WAARSCHUWING:** Voorkom toegang tot trappen, treden en onregelmatige oppervlakken. Niet gebruiken op hellende of onstabiele oppervlakken, in de buurt van zwembaden of andere waterbronnen.
- **WAARSCHUWING:** Kijk uit voor

sterke warmtebronnen en fornuizen.

- **WAARSCHUWING:** Houd warme vloeistoffen, kabels, elektrische apparaten en andere bronnen van gevaar uit de buurt van het kind.
- **WAARSCHUWING:** Voorkom hoe dan ook dat het kind tegen het glas in deuren, ramen, meubels, enz. kan stoten.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik de loopstoel niet als een onderdeel beschadigd is of ontbreekt.
- **WAARSCHUWING:** De loopstoel mag gedurende een korte tijd (bijv. 20 min.) gebruikt worden.
- **WAARSCHUWING:** De loopstoel is geschikt voor kinderen die in staat zijn alleen te zitten en vanaf een leeftijd van ongeveer 6 maanden. Het product is niet geschikt voor kinderen die goed kunnen lopen, of die zwaarder zijn dan 12 kg.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen onderdelen, reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant of de leverancier zijn goedgekeurd.
- **WAARSCHUWING:** Verzeker u vóór het gebruik ervan dat alle veiligheidsmechanismen correct zijn vastgemaakt.
- **WAARSCHUWING:** Zorg er tijdens het openen, sluiten en afstellen voor dat het kind zich op een veilige afstand bevindt.
- **WAARSCHUWING:** Houd het kind bij de afstelwerkzaamheden uit de buurt van de bewegende delen van de loopstoel.
- **WAARSCHUWING:** klap de loopstoel niet dicht terwijl het kind erin zit.
- **WAARSCHUWING:** Het kind mag niet groter zijn dan 85 cm.

- **WAARSCHUWING:** Om wurgingsgevaar te voorkomen mag u het kind geen voorwerpen met touwen geven of ze binnen zijn bereik laten liggen. Kijk uit voor gordijnkoorden, optrekbanden van rolluiken, enz.
- **WAARSCHUWING:** Houd de plastic zakken en klein speelgoed buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Stel het product niet bloot aan weer en wind en rechtstreekse zonnestrallen. Als u de loopstoel gedurende lange tijd in de zon laat staan, wacht dan tot hij afgekoeld is voordat u het kind erin zet.
- **WAARSCHUWING:** Door langdurige blootstelling aan de zonnestrallen kunnen de materialen verkleuren.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik het product niet bij temperaturen lager dan 5°C en niet op een gladde en/of bevroren ondergrond.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik het product niet als slee of als zwemband.
- **WAARSCHUWING:** Controleer altijd of de stoppers goed gemonteerd zijn en niet kapot of beschadigd zijn.
- **WAARSCHUWING:** Wanneer hij niet gebruikt wordt, houdt u de loopstoel ver van weer en wind en buiten het bereik van het kind.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de loopstoel spelen of erop klimmen.

ONDERDELEN

- A) Frame van de loopstoel
 B) Zitje met vulling en halfharde rugleuning

- C) 4 zwenkwielen
 D) 8 stoppers
 E) Speelbord
 (OPMERKING: het speelgoed in de verpakking kan verschillen van het speelgoed dat op de afbeelding staat)
 F) Spie voor bevestiging van speelbord

EERSTE MONTAGE

1. Zet het frame van de loopstoel (A) ondersteboven. Bevestig de voor- en achterwielen (C) in hun zittingen (Fig. 1). Controleer of de pen tot tegen de aanslag zit: u hoort een klik.
 2. Bevestig de stoppers (D) in hun zittingen (Fig. 2). Controleer of de pennen van alle stoppers tot tegen de aanslag zitten.
 3. Zet de loopstoel op de gebruiksstand en laat de wielen op de vloer steunen (horizontaal oppervlak); til het tafeltje langzaam op (Fig. 3) door het omhoog te trekken tot u de klik hoort die aangeeft dat het frame in de gewenste stand vastzit.
- WAARSCHUWING:** Verzeker u ervan dat de knop onder het tafeltje in de geblokkeerde stand staat, voordat u het kind in de loopstoel zet (Fig. 4): u hoort een klik die aangeeft dat de knop is geblokkeerd.
4. Breng de kunststoffen stukjes van het zitje (B) aan in de uitsparingen langs de bovenrand van de loopstoel (Fig. 5A) en verzeker u ervan dat ze goed in de getoonde stand vastzitten (Fig. 5B). Bevestig vervolgens de pennen aan de voorzijde (Fig. 5C).

DE LOOPSTOEL AFSTELLEN

- WAARSCHUWING:** Zorg er tijdens het openen, sluiten en afstellen voor dat het kind zich op een veilige afstand bevindt.
5. Om de hoogte van de zitting af te stellen nadat u het kind uit de loopstoel heeft gehaald, duwt u het tafeltje omhoog tot u de bevestigingsklik hoort (Fig. 6). Om hem lager te zetten pakt u de pen onder het tafeltje vast en draait u eraan (Fig. 7), laat het tafeltje zakken tot hij in de gewenste stand staat, door de pen te verschuiven. Zodra u de pen loslaat, zit het tafeltje automatisch vast.
 6. Om de loopstoel in te klappen draait u aan de pen onder het tafeltje (Fig. 8A) en laat u de zitting neer tot hij volledig is ingeklapt (Fig. 8B).
- WAARSCHUWING:** klap de loopstoel niet dicht terwijl het kind erin zit.

SPEELBORD

- Het speelbord is voorzien van verschillende activiteiten om de ontwikkeling van de zintuigen, de tastzin en het gehoor van het kind te bevorderen.
7. Om het spel aan het frame te bevestigen plaatst u het op het tafeltje (Fig. 9). Om het te bevestigen duwt u beide spieën omhoog (Fig. 10A) e draait u ze tot tegen de aanslag (Fig. 10B). Om het speelgoed te verwijderen voert u de bovenstaande instructies in omgekeerde volgorde uit (Fig. 11-12).

WAARSCHUWING: Het speelgoed mag uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.

WAARSCHUWING: Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. linten, bevestigingselementen, enz.) en houd deze buiten het bereik van kinderen.

WAARSCHUWING: Controleer voor het gebruik of het product en de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Controleer regelmatig de eventuele slijtage van het product. Houd het artikel in geval van beschadiging buiten het bereik van het kind.

WAARSCHUWING: Uw kind kan zich bezeren als u zich niet aan deze instructies houdt.

REINIGEN EN ONDERHOUD

- Dit product heeft regelmatig onderhoud nodig. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen door een volwassene worden verricht.
- Reinig de stof, de kunststoffen delen, inclusief de stoppers, met een vochtige doek.
- Gebruik voor de reiniging geen schuur- of oplosmiddelen.
- Droog de metalen delen af om roestvorming te voorkomen.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

WAARSCHUWING: Bescherm het speelgoed zorgvuldig tegen warmte, stof, zand en water.

WAARSCHUWING: De loopstoel is er niet voor gemaakt om het kind erin te laten eten; daarom wordt aanbevolen om hem tijdens het eten niet te gebruiken.

TIPS VOOR HET WASSEN

SAMENSTELLING: Buiten 100% polyester, binnen 100% polyurethaan



Met koud water met de hand wassen



Niet bleken



Niet in de droogtrommel drogen



Niet strijken



Niet chemisch laten reinigen

GARANTIE

Het artikel valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

CHODÍTKO CHICCO CIRCUS

DŮLEŽITÉ – PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PROČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ POKYŇŮ BY SI VAŠE DÍTĚ MOHLO UBLÍŽIT.

UPOZORNĚNÍ: ABYSTE ZABRÁNILI RIZIKU UDUŠENÍ, UCHOVÁVEJTE PLASTOVÉ SÁČKY MIMO DOSAH DĚTÍ.

UPOZORNĚNÍ

- **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím zkontrolujte, zda výrobek nebo některé jeho součásti nebyly poškozeny během přepravy. Pravidelně kontrolujte stav případného opotřebení výrobku. V případě poškození jej uchovávejte mimo dosah dítěte.
- **UPOZORNĚNÍ:** Montáž výrobku musí být provedena výhradně dospělou osobou. Pro správnou montáž součástí postupujte podle níže uvedených pokynů.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- **UPOZORNĚNÍ:** Dítě v chodítku je schopno přemístit se na větší vzdálenosti a pohybovat se daleko rychleji.
- **UPOZORNĚNÍ:** Zamezte přístupu na schody, stupně či nerovné plochy. Nepoužívejte na nakloněné nebo nestabilní podlaze, v blízkosti bazénů či jiných zdrojů vody.
- **UPOZORNĚNÍ:** Věnujte pozornost zdrojům tepla a sporákům.
- **UPOZORNĚNÍ:** Uchovávejte horké kapaliny, kabely, elektrické spotřebiče a jiné zdroje nebezpečí mimo dosah dětí.

- **UPOZORNĚNÍ:** Zabraňte jakémukoli nárazu do prosklení dveří, oken, nábytku apod.
- **UPOZORNĚNÍ:** Chodítko nepoužívejte, pokud je jakákoli jeho část poškozená nebo chybí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Chodítko by mělo být používáno pouze krátkodobě (např. po dobu 20 minut).
- **UPOZORNĚNÍ:** Chodítko je vhodné pro děti schopné samostatně sedět, tedy přibližně od 6 měsíců věku. Výrobek není vhodný pro děti schopné správně chodit či děti o hmotnosti vyšší než 12 kg.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte součásti, náhradní díly ani doplňky, jež nejsou schváleny výrobcem nebo prodejcem.
- **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím proveďte, zda jsou všechny bezpečnostní mechanismy správně zapojeny.
- **UPOZORNĚNÍ:** Při rozkládání, skládání a nastavování výrobku se ujistěte, že se dítě nachází v náležité vzdálenosti.
- **UPOZORNĚNÍ:** Během operací nastavování držte dítě v bezpečné vzdálenosti od pohyblivých částí chodítka.
- **UPOZORNĚNÍ:** Chodítko neskládejte, pokud je v něm usazeno dítě.
- **UPOZORNĚNÍ:** Výška dítěte nesmí překročit 85 cm.
- **UPOZORNĚNÍ:** Abyste zabránili riziku uškrcení, nikdy nedávejte dítěti na hraní ani do jeho blízkosti předměty opatřené šňůrami. Věnujte pozornost šňůrám od záclon, žaluzií apod.
- **UPOZORNĚNÍ:** Abyste zabránili riziku udušení, uchovávejte plasto-

vé sáčky a hračky malých rozměrů mimo dosah dítěte.

- **UPOZORNĚNÍ:** Nevystavujte výrobek nepříznivým povětrnostním vlivům a přímému slunečnímu záření. Pokud je chodítka dlouhodobě vystaveno slunci, nechte je před vložením dítěte vychladnout.
- **UPOZORNĚNÍ:** Dlouhodobé vystavení slunečním paprskům může způsobit vyblednutí materiálů.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte výrobek při teplotě nižší než 5 °C a na kluzkém a/nebo namrzlém povrchu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte jako sáčky nebo záchranný kruh.
- **UPOZORNĚNÍ:** Vždy kontrolujte, zda jsou stoppery namontovány správně a nevykazují závady nebo poškození.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pokud chodítka nepoužíváte, chraňte je před nepříznivými povětrnostními vlivy, mimo dosah dítěte.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nedovolte, aby si v blízkosti chodítka bez dozoru hrály jiné děti nebo na něj lezly.

SOUČÁSTI

- A) Konstrukce chodítka
 - B) Polstrované sedátko s polotuhou opěrkou zad
 - C) 4 otočná kolečka
 - D) 8 stopperů
 - E) Hrací pultík
- (POZNÁMKA: hračka obsažená v balení se může lišit od hračky zde znázorněné)
- F) Klíček pro upevnění hracího pultíku

PRVNÍ MONTÁŽ

1. Otočte konstrukci chodítka vzhůru nohama (A). Připevněte přední a zadní kolečka (C) do příslušných uložení (Obr. 1). Ujistěte se, že čep je dorazen do koncové polohy: je slyšet cvaknutí.
2. Připevněte stoppery (D) do příslušných uložení (Obr. 2). Ujistěte se, že všechny stoppery jsou připevněny na doraz.
3. Obrátte chodítka do užívací polohy a postavte je kolečky na podlahu (rovnou plochu); pomalu zdvihněte stolek (Obr. 3) jeho tažením nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí na znamení zablokování konstrukce v požadované poloze.

UPOZORNĚNÍ: Před vložením dítěte do chodítka se ujistěte, že se tlačítko pod stolek nachází v zajištěné poloze (Obr. 4): na znamení zajištění tlačítka je slyšet cvaknutí.

4. Nasadte plastové příchytky sedátka (B) do otvorů podél horního okraje chodítka (Obr. 5A) a ujistěte se, že jsou správně zajištěny ve znázorněné poloze (Obr. 5B). Poté nasadte čelní čepy (Obr. 5C).

NASTAVENÍ CHODÍTKA

UPOZORNĚNÍ: Při rozkládání, skládání a nastavování výrobku se ujistěte, že se dítě nachází v náležitě vzdálenosti.

5. Pro nastavení sedátka po předchozím vyjmutí dítěte z chodítka táhněte stolek směrem nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí na znamení zablokování (Obr. 6). Pro zmenšení výšky uchopte čep umístěný pod stolek a otočte jím (Obr. 7); poté posunutím čepu spusťte stolek do požadované polohy. Při puštění čepu se stolek zablokuje automaticky.
6. Pro složení chodítka otočte čep umístěný pod stolek (Obr. 8A) a spusťte sedátko dolů do kompletně zavřené polohy (Obr. 8B).

UPOZORNĚNÍ: Chodítka neskládejte, pokud je v něm usazeno dítě.

HRACÍ PULTÍK

Hrací pultík nabízí mnoho aktivit rozvíjejících smyslové, motorické a sluchové dovednosti dítěte.

7. Chcete-li hrací pultík připevnit ke konstrukci, položte jej na stolek (Obr. 9). Zatlačte oba klíčky směrem nahoru (Obr. 10A) a otočte jimi až na doraz (Obr. 10B). Demontáž hracího pultíku proveďte v obráceném pořadí výše uvedených úkonů (Obr. 11-12).

UPOZORNĚNÍ: Hračka může být používána pouze pod stálým dozorem dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím vyjměte a vyhodte veškeré plastové sáčky a další komponenty, které nejsou součástí hračky (např. šňůrky, upevňovací prvky, atd.) a uchovejte je mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím zkontrolujte, zda výrobek nebo některé jeho součásti nebyly poškozeny během přepravy. Pravidelně kontrolujte stav případného opotřebení výrobku. V případě poškození jej uchovávejte mimo dosah dítěte.

UPOZORNĚNÍ: V případě nedodržení pokynů by si vaše dítě mohlo ublížit.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu. Čištění a údržba musí být provedena výhradně dospělou osobou.
- Látky a plastové díly včetně stopperů čistěte vlhkým hadříkem.
- K čištění nepoužívejte abrazivní prostředky ani ředidla.
- Kovové části osušte, aby nedošlo k tvorbě rzi.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA HRAČKY

UPOZORNĚNÍ: Hračku pečlivě chraňte před teplem, prachem, pískem a vodou.

UPOZORNĚNÍ: Chodítka není určeno k tomu, aby v něm dítě jedlo; doporučuje se proto nepoužívat chodítka během krmení.

DOPORUČENÍ PRO PRÁNÍ

SLOŽENÍ: Vnější strana 100% polyester, vnitřní strana 100% polyuretan

 Perte v ruce ve studené vodě Nebělte Nesušte v sušičce Nežehlete Nečistěte chemicky

ZÁRUKA

Výrobek je krytý zárukou, jedná-li se o jakoukoli vadu týkající se shodnosti výrobku při běžných podmínkách použití, v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se shodnosti výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde byl výrobek zakoupen.

PL CHODZIK CHICCO CIRCUS

WAŻNE - PRZECZYTAJ INSTRUKCJE DOKŁADNIE PRZED UŻYCIEM I ZATRZYMAJ JE W CELU POWOŁYWANIA SIĘ NA NIE W PRZYSZŁOŚCI. DZIECKO MOŻE DOZNAĆ URAZÓW, JEŻELI NIE BĘDZIESZ PRZESTRZEGAĆ NINIEJSZYCH INSTRUKCJI. DZIECKO MOŻE DOZNAĆ URAZÓW W PRZYPADKU NIEPRZESTRZEGANIA NINIEJSZEJ INSTRUKCJI.

OSTRZEŻENIE: OPAKOWANIE TRZYMAĆ Z DALEKA OD DZIECI, ABY UNIKNĄĆ UDUSZENIA.

OSTRZEŻENIA

- **OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy produkt oraz wszystkie jego elementy składowe nie uległy uszkodzeniu podczas transportu. Okresowo kontrolować stopień zużycia produktu. W razie uszkodzenia, należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dziecka.
- **OSTRZEŻENIE:** Montaż produktu musi być dokonywany wyłącznie przez osobę dorosłą. Dla poprawnego wykonania montażu jest bardzo ważne skrupulatne przestrzeganie poniższych wskazówek.
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- **OSTRZEŻENIE:** Dziecko w chodziku będzie w stanie sięgnąć dalej i poruszać się szybciej.
- **OSTRZEŻENIE:** Zapobiegać dostępowi do schodów, stopni i nierównej powierzchni. Nie używać chodzika na powierzchniach niestabilnych czy pochylonych oraz w

poblizu basenów, lub innych zbiorników wodnych.

- **OSTRZEŻENIE:** Osłonić wszystkie kominki, urządzenia do ogrzewania i gotowania.
- **OSTRZEŻENIE:** Usunąć z zasięgu dziecka gorące ciecze, przewody elektryczne i inne potencjalne zagrożenia.
- **OSTRZEŻENIE:** Zapobiegać kolizjom z szybami w drzwiach, oknach i w meblach, itp.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać chodzika, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub jeśli jej brakuje.
- **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy chodzik zaleca się używać tylko przez krótki czas (np. 20 min).
- **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy chodzik jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć, w wieku w przybliżeniu 6 miesięcy życia. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci potrafiących dobrze chodzić oraz dla dzieci ważących powyżej 12 kg.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać części zamiennych innych niż te, które są aprobowane przez producenta lub dystrybutora.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem upewnić się, czy wszystkie urządzenia zabezpieczające są poprawnie zablokowane.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas rozkładania, składania i regulacji upewnić się, że dziecko znajduje się w odpowiedniej odległości.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas regulacji trzymać dziecko z dala od ruchomych części chodzika.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie składać chodzika, jeżeli siedzi w nim dziecko.

- **OSTRZEŻENIE:** Wzrost dziecka nie może przekraczać 85 cm.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka uduszenia, nie dawać ani nie umieszczać przedmiotów za pomocą sznurków w pobliżu dziecka. Zwrócić uwagę na sznurki czy linki firanek, rolet, itp.
- **OSTRZEŻENIE:** Plastikowe torby oraz małe zabawki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka, aby uniknąć ryzyka udławienia.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie narażać produktu na działanie czynników atmosferycznych i bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Jeżeli chodzik był przez dłuższy czas wystawiony na działanie promieni słonecznych, przed włożeniem dziecka należy poczekać, aż się ochłodzi.
- **OSTRZEŻENIE:** Długotrwałe wystawienie na działanie promieni słonecznych może spowodować odbarwienie materiałów.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać produktu w temperaturach poniżej 5°C oraz na śliskich i/lub oblodzonych powierzchniach.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać jako sanek ani jako kół ratunkowych.
- **OSTRZEŻENIE:** Należy zawsze sprawdzać, czy stopery są prawidłowo zamontowane, czy nie są połamane lub uszkodzone.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy chodzik nie jest używany, należy trzymać go z dala od zjawisk atmosferycznych i poza zasięgiem dziecka.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie pozwalać innym dzieciom bawić się bez opieki w pobliżu chodzika ani wspinać się na niego.

ELEMENTY SKŁADOWE

- A) Rama chodzika
 - B) Tapicerowane siedzisko z półsztywnym oparciem
 - C) 4 koła obrotowe
 - D) 8 stoperów
 - E) Panel zabawek
- (UWAGA: zabawka znajdująca się w opakowaniu może różnić się od przedstawionej)
- F) Klucz mocujący do panelu zabawek

PIERWSZY MONTAŻ

1. Odwrócić ramę chodzika (A). Zamocować przednie i tylne koła (C) w odpowiednich miejscach (Rys. 1). Upewnić się, że sworzeń został wsunięty do końca: słyszalne będzie kliknięcie.
2. Zamocować stopery (D) w odpowiednich miejscach (Rys. 2). Upewnić się, że sworznie wszystkich zatyczek dosunęły się do końca.
3. Ustawić chodzik w pozycji do użytku, ustawiając koła na podłodze (płaszczyzna pozioma); powoli unieść stólik (Rys. 3), pociągając go do góry, aż do usłyszenia kliknięcia sygnalizującego zablokowanie ramy w żądanej pozycji.

OSTRZEŻENIE: Przed włożeniem dziecka do chodzika upewnić się, że przycisk znajdujący się pod stolikiem jest w pozycji zablokowania (Rys. 4): słyszalne będzie kliknięcie sygnalizujące zablokowanie przycisku.

4. Włożyć plastikowe wkładki siedziska (B) w szczeliny wzdłuż górnej krawędzi chodzika (Rys. 5A) i upewnić się, że są one prawidłowo zablokowane w pokazanej pozycji (Rys. 5B). Następnie przystąpić do zaczepiania przednich sworzni (Rys. 5C).

REGULOWANIE CHODZIKA

OSTRZEŻENIE: Podczas rozkładania, składania i regulacji upewnić się, że dziecko znajduje się w odpowiedniej odległości.

5. Aby wyregulować wysokość fotelika, po wyjęciu dziecka z chodzika, popchnąć stólik do góry, aż do usłyszenia kliknięcia sygnalizującego zablokowanie (Rys. 6). Aby obniżyć wysokość, przytrzymać sworznie znajdujący się pod stolikiem i obrócić go (Rys. 7), obniżyć stólik do żądanej pozycji, przesuwając sworznie. Po puszczeniu sworznia stólik zablokuje się automatycznie.
6. Aby zamknąć chodzik, obrócić sworznie znajdujący się pod stolikiem (Rys. 8A) i opuścić siedzisko aż do całkowitego zamknięcia (Rys. 8B).

OSTRZEŻENIE: Nie składać chodzika, jeżeli siedzi w nim dziecko.

PANEL ZABAWEK

Panel zabawek wyposażony jest w szereg aktywności wspomagających rozwój sensoryczny, dotykowy i słuchowy dziecka.

7. Aby przyczepić zabawkę do ramy, zamocować ją na stoliku (Fig. 9). Aby ją zamocować, nacisnąć oba przyciski do góry (Rys. 10A) i obrócić je aż do oporu (Rys. 10B). Aby zdjąć zabawkę, powtórzyć wcześniejsze czynności w odwrotnej kolejności (Rys. 11-12).

OSTRZEŻENIE: Używanie zabawki jest dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania zdjąć i wyrzucić ewentualne plastikowe woreczki oraz wszelkie elementy niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy

mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

OSTRZEŻENIE: Przed użytkowaniem sprawdzić, czy produkt i jego komponenty nie doznały uszkodzeń podczas transportu. Kontrolować okresowo ewentualny stan zużycia produktu. W razie stwierdzenia uszkodzeń należy umieścić produkt w miejscu niedostępnym dla dziecka.

OSTRZEŻENIE: Dziecko może doznać urazów w przypadku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Produkt ten wymaga okresowej konserwacji. Czyszczenie i konserwację muszą być dokonywane wyłącznie przez dorosłą osobę.
- Czyścić tkaniny, części z tworzyw sztucznych, w tym stopery, wilgotną szmatką.
- Do czyszczenia nie używać środków ściernych ani rozpuszczalników.
- Osuszyć części metalowe, aby zapobiec ich rdzewieniu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

OSTRZEŻENIE: Chronić zabawkę przed wysoką temperaturą, kurzem, piaskiem i wodą.

OSTRZEŻENIE: Chodzik nie jest przeznaczony do karmienia w nim dziecka; dlatego zaleca się, aby nie używać go podczas karmienia.

ZALECENIA DOTYCZĄCE MYCIA

SKŁAD: Zewnętrzna warstwa 100% poliestru, warstwa wewnętrzna 100% poliuretan.



Prać ręcznie w zimnej wodzie



Nie używać wybielaczy



Nie suszyć mechanicznie



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Odnośnie czasu trwania gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, jeśli dotyczy.

EL ΣΤΡΑΤΑ CHICCO CIRCUS

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΤΥΠΗΣΕΙ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΣΦΥΞΙΑΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και όλα του τα εξαρτήματα δεν παρουσιάζουν ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς κρατήστε το μακριά από το παιδί.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα. Για τη σωστή συναρμολόγηση του προϊόντος διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το παιδί θα μπορεί να κινείται σε μεγαλύτερες αποστάσεις και πολύ πιο γρήγορα όταν βρίσκεται στη στράτα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εμποδίστε την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια ή ανώμαλες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε επικλινή ή ασταθή δάπεδα, κοντά σε πισίνες ή άλλους χώρους με νερό.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Προσέχετε ιδιαίτερα τις πηγές θερμότητας και τις εστίες.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** κρατήστε τα ζεστά υγρά, τα καλώδια και τις ηλεκτρικές συσκευές καθώς και άλλα επικίνδυνα αντικείμενα μακριά από το παιδί.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πρέπει οπωσδήποτε να προλάβετε οποιαδήποτε πρόσκρουση στα τζάμια που υπάρχουν σε πόρτες, παράθυρα, έπιπλα, κλπ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τη στράτα αν κάποιο τμήμα της είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η στράτα πρέπει να χρησιμοποιείται για μικρά χρονικά διαστήματα (π.χ. για 20 λεπτά).
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η στράτα είναι κατάλληλη για παιδιά που μπορούν να παραμείνουν καθισμένα μόνα τους, ηλικίας από 6 μηνών περίπου. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να περπατήσουν σωστά ή με βάρος μεγαλύτερο από 12 kg.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα, ανταλλακτικά ή αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας έχουν εισαχθεί σωστά.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κατά τις ενέργειες ανοίγματος, κλεισίματος και ρύθμισης, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** κατά τη διάρκεια των ενεργειών ρύθμισης, κρατήστε το παιδί μακριά από τα κινητά τμήματα της στράτας.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην κλείνετε τη στράτα με το παιδί μέσα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το ύψος του παιδιού δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 85 cm.



- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού, μην δίνετε και μην αφήνετε κοντά στο παιδί αντικείμενα με σχοινιά. Προσέχετε ιδιαίτερα τα κορδόνια κουρτινών, περσίδων, κλπ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες και τα παιχνίδια μικρών διαστάσεων μακριά από το παιδί για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο σε αντίξοες συνθήκες και στην ηλιακή ακτινοβολία. Εάν αφήσετε τη στράτα εκτεθειμένη στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα, περιμένετε πρώτα να κρυώσει πριν βάλετε μέσα το μωρό.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η παρατεταμένη έκθεση στις ηλιακές ακτίνες μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα των υλικών.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες χαμηλότερες των 5 °C και σε ολισθηρά ή/και παγωμένα δάπεδα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην το χρησιμοποιείτε ως έλκηθρο ή ως σωσίβιο.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να βεβαιώνετε πάντα ότι τα φρένα είναι τοποθετημένα σωστά και δεν παρουσιάζουν σπασίματα ή ζημιά.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν δεν χρησιμοποιείται, διατηρήστε τη στράτα σε χώρο που προστατεύεται από τις καιρικές συνθήκες και μακριά από το παιδί.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε τα άλλα παιδιά να παίζουν αφύλαχτα κοντά στη στράτα ή να ανεβαίνουν πάνω σε αυτήν.

- C) 4 περιστρεφόμενοι τροχοί
- D) 8 φρένα
- E) Πίνακα παιχνιδιού
- (ΣΗΜΕΙΩΣΗ: το παιχνίδι που υπάρχει μέσα στη συσκευασία μπορεί να διαφέρει από το παρουσιαζόμενο)
- F) Κλειδί στερέωσης πίνακα παιχνιδιού

ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Αναποδογυρίστε τον σκελετό της στράτας (Α). Στερεώστε τους μπροστινούς και τους πίσω τροχούς (C) στις ειδικές υποδοχές (Εικ. 1). Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος των τροχών φτάνει μέχρι τέρμα στην υποδοχή: θα ακούσετε ένα κλικ.
2. Στερεώστε τα φρένα (D) στις ειδικές υποδοχές (Εικ. 2). Βεβαιωθείτε ότι οι πείροι όλων των φρένων φτάνουν μέχρι το τέλος της διαδρομής τους.
3. Τοποθετήστε τη στράτα σε θέση χρήσης ακουμπώντας τους τροχούς στο πάτωμα (επίπεδη επιφάνεια). Σηκώστε αργά το τραπεζάκι (Εικ. 3), τραβώντας το προς τα επάνω έως ότου ακούσετε το κλικ που επιβεβαιώνει το μπλοκάρισμα του σκελετού στην επιθυμητή θέση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν βάλετε το παιδί στη στράτα, βεβαιωθείτε ότι το πλήκτρο που υπάρχει κάτω από το τραπεζάκι έχει φτάσει σε θέση μπλοκαρίσματος (Εικ. 4): θα ακούσετε ένα κλικ που υποδεικνύει το μπλοκάρισμα του πλήκτρου.
4. Τοποθετήστε τα πλαστικά ένθετα της επένδυσης διαχωριστικού ποδιών (B) στις έδρες που υπάρχουν κατά μήκος του άνω άκρου της στράτας (Εικ. 5A) και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά μπλοκαρισμένα στην υποδεικνυόμενη θέση (Εικ. 5B). Στη συνέχεια προχωρήστε στη σύνδεση των μπροστινών πείρων (Εικ. 5C).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΑΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κατά τις ενέργειες ανοίγματος, κλεισίματος και ρύθμισης, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση.
5. Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος, αφού βγάλετε το παιδί από τη στράτα, σπρώξτε το τραπεζάκι προς τα επάνω μέχρι να ακούσετε το κλικ μπλοκαρίσματος (Εικ. 6). Για να το χαμηλώσετε πιάστε τον πείρο που βρίσκεται κάτω από το τραπεζάκι και περιστρέψτε τον (Εικ. 7), χαμηλώστε το τραπεζάκι έως το σημείο που θέλετε σύροντας τον πείρο. Μόλις αφήσετε τον πείρο, το τραπεζάκι θα μπλοκάρει αυτόματα.
 6. Για να κλείσετε τη στράτα περιστρέψτε τον πείρο που βρίσκεται κάτω από το τραπεζάκι (Εικ. 8A) και κατεβάστε το κάθισμα μέχρι να κλείσει εντελώς (Εικ. 8B).
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην κλείνετε τη στράτα με το παιδί μέσα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Ο πίνακας παιχνιδιού διαθέτει πολλές δραστηριότητες προκειμένου να ευνοήσει την ανάπτυξη των αισθήσεων, της αφής και τη ακοής του παιδιού.
7. Για να συνδέσετε το παιχνίδι στο σκελετό, τοποθετήστε το στο τραπεζάκι (Εικ. 9). Για να το στερεώσετε σπρώξτε και τα δύο πλήκτρα προς τα επάνω (Εικ. 10A) και περιστρέψτε μέχρι τέρμα (Εικ. 10B). Για να αφαιρέσετε το παιχνίδι, επαναλάβετε τις προηγούμενες οδηγίες με αντίστροφη σειρά (Εικ. 11-12).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση του παιχνιδιού πρέπει να πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα άλλα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού (π.χ. σχοινιά, στοιχεία στερέω-

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- A) Σκελετός της στράτας
- B) Επένδυση διαχωριστικού ποδιών με ημίσκληρη πλάτη



σης, κλπ.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και όλα του τα εξαρτήματα δεν παρουσιάζουν ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς κρατήστε το μακριά από το παιδί.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες, το παιδί σας μπορεί να χτυπήσει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αυτό το προϊόν απαιτεί περιοδική συντήρηση. Οι ενέργειες καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από έναν ενήλικα.
- Καθαρίστε τα υφασμάτινα, τα πλαστικά μέρη καθώς και τα φρένα με ένα υγρό πανί.
- Για τον καθαρισμό μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή διαλύτες.
- Σκουπίστε τα μεταλλικά μέρη για να προληφθεί ο σχηματισμός σκουριάς.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Προστατέψτε το παιχνίδι από τη ζέση, τη σκόνη, την άμμο και το νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η στράτα δεν έχει κατασκευαστεί για χρήση όταν ταίζετε το παιδί, ως εκ τούτου, συνιστάται να μην την χρησιμοποιείτε όταν το παιδί τρώει.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΛΥΣΙΜΟ

ΣΥΝΘΕΣΗ: Εξωτερικά 100% πολυεστέρας, Εσωτερικό 100% πολυουραιθάνη



Πλένετε στο χέρι με κρύο νερό



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη



Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήρα



Μην το σιδερώνετε



Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν παρέχει εγγύηση για κάθε παράλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως προβλέπεται από τις οδηγίες χρήσης. Συνεπώς, η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με παραλείψεις συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, εφόσον προβλέπονται.

TR BEBEK YÜRÜTECİ CHICCO CIRCUS

ÖNEMLİ - TALIMATI, KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUNUZ VE GELECEĞE YÖNELİK KAYNAK OLMASI İÇİN SAKLAYINIZ. BU TALIMATI DİKKATE ALMAZSANIZ BEBEK ZARAR GÖREBİLİR. UYARI: BOĞULMAYI ÖNLEMEK İÇİN, PLASTİK KILIFI ÇOCUKLARDAN UZAK TUTUNUZ.

UYARILAR

- **UYARI:** İlk kez kullanmadan önce, ürünün ve tüm bileşenlerinin taşımanın neden olduğu herhangi bir hasar belirtisi göstermediğini kontrol ediniz. Aşınma ve hasar belirtileri bakımından ürünü düzenli olarak kontrol ediniz. Hasarlı tüm parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- **UYARI:** Ürünün montajı yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. Tüm bileşenlerin doğru bir şekilde monte edilmesini garantilemek için aşağıdaki talimatları izleyiniz.
- **UYARI:** Çocuğu asla yalnız bırakmayınız.
- **UYARI:** Çocuk bebek yürütecindeyken daha uzağa ulaşabilir ve daha hızlı hareket edebilir.
- **UYARI:** Merdivenlere, basamaklara ve engebeli zemine ulaşım engelleyiniz. Eğimli veya sallantılı yüzeylerde, yüzme havuzu veya diğer su kaynaklarının yakınında kullanmayınız.
- **UYARI:** Her türlü ateşten, ısınmaya ve pişirmeye yönelik ev aletlerinden koruyunuz.
- **UYARI:** Sıcak sıvılardan, esnek elektrik kablolardan ve ulaşılabilir uzaklık-

taki potansiyel tehlikelerden uzaklaştırınız.

- **UYARI:** Kapılardaki, pencerelerdeki ve mobilyalardaki camlara çarpmasını engelleyiniz.
- **UYARI:** Parçalarından herhangi biri kırık veya eksik ise, bebek yürüteci ni kullanmayınız.
- **UYARI:** Bu bebek yürüteci yalnızca kısa zaman aralıklarında (örneğin 20 dakika) kullanılmalıdır.
- **UYARI:** Bu bebek yürüteci 6 aydan itibaren, kendi kendine oturabilen bebeklerin kullanımına yönelik tasarlanmıştır. 12 kg'den ağır olan çocuklara yönelik tasarlanmamıştır.
- **UYARI:** İmalatçı veya dağıtıcı tarafından onaylanmış yedek parçalardan başka yedek parça kullanmayınız.
- **UYARI:** Kullanmadan önce, tüm güvenlik cihazlarının doğru takılmış ve çalışır durumda olduğundan emin olunuz.
- **UYARI:** Bebek yürütecinin açma, kapatma ve ayarlama işlemleri sırasında çocuğunuzun güvenli bir mesafede olduğundan emin olunuz.
- **UYARI:** Bebek yürütecini ayarlarken, çocuğunuzun tüm hareketli parçalardan uzak tutunuz.
- **UYARI:** Bebek yürütecini çocuğunuzun içinde iken kapatmayınız.
- **UYARI:** Bebek yürüteci, boyu 85 cm'den uzun olan çocuklar için uygun değildir.
- **UYARI:** Her türlü boğulma riskinden kaçınmak için, kordonlu veya ipli cisimleri kesinlikle çocuklara vermeyiniz veya çocukları bu tür nesnelere yakınında bırakmayınız. Perde ya da panjur iplerine, vb. dikkat ediniz.

- **UYARI:** Boğulma tehlikesini önlemek için, tüm plastik poşetleri ve küçük oyuncakları çocuklardan uzak tutunuz.
- **UYARI:** Ürünü kötü hava koşullarına veya doğrudan güneş ışığına kesinlikle maruz bırakmayınız. Bebek yürütücü uzun süre doğrudan güneş ışığında bırakılmış ise, çocuğunuz kullanmadan önce soğumasını bekleyiniz.
- **UYARI:** Uzun süre boyunca güneş ışığına maruz kalması, kumaş ve malzemelerin renklerinin solmasına neden olabilir.
- **UYARI:** Bu ürünü 5°C'den düşük sıcaklıklarda ya da kaygan ve/veya buzlanmış yüzeylerde kullanmayınız.
- **UYARI:** Bu ürünü kızak ya da su içerisinde sal olarak kullanmayınız.
- **UYARI:** Durdurucuların doğru takılmış olduğunu ve hiçbir hasar veya yıpranma belirtisi göstermediğini daima kontrol ediniz.
- **UYARI:** Kullanmadığınız zamanlarda, bebek yürütücünü, her türlü hava koşuluyla temastan uzak ve çocukların erişemeyeceği uygun bir yerde saklayınız.
- **UYARI:** Başka çocukların bebek yürütücünün üzerine çıkmasına veya yürütücün yakınında bir yetişkin denetimi olmaksızın oynamasına izin vermeyiniz.

PARÇALAR

- A) Bebek yürütücünün yapısı
 B) Yarı sert sırtlığa sahip, döşemeli ve yastıklı oturma yeri
 C) 4 döner tekerlek
 D) 8 durdurucu
 E) Oyuncak paneli
 (NOT: Paketteki oyuncak, gösterilenden farklı olabilir)
 F) Oyuncak paneli için sabitleme tırnağı

İLK MONTAJ

1. Bebek yürütücünün gövdesini (A) ters çeviriniz. Ön ve arka tekerlekleri (C) yuvalarına takınız (Şek. 1). Pimin sınır nok-

- tasına geldiğinden emin olunuz: bir tık sesi duyacaksınız.
 2. Durdurucuları (D) ilgili yuvalara takınız (Şek. 2). Tüm durdurucuların pimlerinin sınır noktalarına geldiğinden emin olunuz.
 3. Tekerlekleri zemine gelecek şekilde (yatay düzlemde) konumlandırarak, bebek yürütücünü kullanım konumuna getiriniz; Bir tık sesi çıkartarak istenen konumda yerine oturana kadar yürütücü doğru çekmek suretiyle, Şek. 3'te gösterildiği gibi tepsiyi yavaşça yukarı doğru kaldırınız.

UYARI: Çocuğu bebek yürütücüne koymadan önce, tepsinin altındaki düğmenin yerine oturma konumuna ulaştığından emin olunuz (Şek. 4): duyulabilen bir tık sesi, düğmenin kilitlendiğini gösterir.

4. Yastıklı oturma yerinin plastik geçme parçalarını (B), bebek yürütücünün üst kenarı boyunca oluşturulan yuvalara geçiriniz (Şek. 5A) ve gösterilen konumda doğru şekilde kilitlenmiş olduklarından emin olunuz (Şek. 5B). Daha sonra ön pimleri takınız (Şek. 5C).

BEBEK YÜRÜTECİ AYARLAMALARI

UYARI: Bebek yürütücünün açma, kapatma ve ayarlama işlemleri sırasında çocuğunuzun güvenli bir mesafede olduğundan emin olunuz.

5. Oturma yeri yüksekliğini ayarlamak için, çocuğunuzu bebek yürütücünden çıkardıktan sonra, bir tık sesi çıkartarak kilitli konumuna oturana kadar masayı yukarı doğru itiniz (Şek. 6). Yüksekliği azaltmak için, masanın altındaki pimi tutunuz ve döndürünüz (Şek. 7), pimi kaydırarak masayı istenen konuma indiriniz. Pim serbest bırakıldıktan sonra, tepsi otomatik olarak kilitlenir.
 6. Bebek yürütücünü kapatmak için, tepsinin altındaki pimi çeviriniz (Şek. 8A) ve tamamen kapanana kadar oturma yerini indiriniz (Şek. 8B).

UYARI: Bebek yürütücünü çocuğunuz içinde iken kapatmayınız.

OYUNCAK PANELİ

Oyuncak paneli, çocuğun duyuusal, dokunsal ve işitsel gelişimini desteklemek için farklı aktivitelere sahiptir.

7. Oyuncakçı çerçeveye sabitlemek için, tepsiye yerleştiriniz (Şek. 9). Sabitlemek için her iki tırnağı yukarı doğru itiniz (Şek. 10A) ve mümkün olduğu kadar çeviriniz (Şek. 10B). Oyuncakçı sökmek için, önceki adımları ters sırayla tekrarlayınız (Şek. 11-12).

UYARI: Bu ürün yalnızca yetişkin gözetimi altında kullanılmalıdır.

UYARI: Plastik torbalar ve oyuncakça ait olmayan diğer bileşenler (ör. kayışlar, sabitleme elemanları vb.) gibi, çocuk için boğulma riski oluşturabilecek tüm tehlikeleri ortadan kaldırınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.

UYARI: İlk kez kullanmadan önce, ürünün ve tüm bileşenlerinin taşınmanın neden olduğu herhangi bir hasar belirtisi göstermediğini kontrol ediniz. Aşınma ve hasar belirtileri bakımından ürünü düzenli olarak kontrol ediniz. Hasarlı tüm parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.

UYARI: Bu talimatlara uymazsanız, çocuğunuz zarar görebilir.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Bu ürün, düzenli bakım gerektirir. Ürünün temizliği ve bakımı, yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Durdurucu da dahil olmak üzere kumaş ve plastik parçaları nemli bir bez ile temizleyiniz.
- Temizlemek için çözücüler veya aşındırıcı ürünler kullanmayınız.

- Pas oluşumunu önlemek için metal kısımları kurulayınız.

BAKIM VE ONARIM

UYARI: Oyuncakçı ısı, toz, kum ve sudan koruyunuz.

UYARI: Bu bebek yürütücü, çocuğa yemek yedirirken kullanılmak amacıyla tasarlanmamıştır; dolayısıyla yemek saatinde kullanılmaması önerilir.

YIKAMA İPUÇLARI

İÇİNDEKİLER: %100 polyester dış katman, %100 poliüretan iç katman



Soğuk suda elde yıkayınız



Ağartıcı kullanmayınız



Kurutma makinesinde kurutmayınız



Ütülemeyiniz



Kuru temizlemeye vermeyiniz

GARANTİ

Ürün, talimatlarda belirtilen normal kullanım koşullarında, tüm uygunluk kusurlarına karşı garantilidir. Dolayısıyla garanti; hatalı kullanım, aşınma veya kazara meydana gelen olaylardan kaynaklanan hasar durumunda geçerli değildir. Uygunluğa ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için, mümkün olduğu durumlarda lütfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.

HU CHICCO CIRCUS BÉBIKOMP

FONTOS – HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG, MERT A JÖVŐBEN MÉG SZÜKSÉGELEHETRÁ. A GYERMEK MEGSÉRÜLHET, HA NEM KÖVETI EZT AZ ÚTMUTATÓT.

FIGYELMEZTETÉS: A MŰANYAG CSOMAGOLÁST TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKTŐL A FULLADÁSVESZÉLY MEGELŐZÉSÉRE.

FIGYELMEZTETÉSEK

- **FIGYELMEZTETÉS:** Az első használat előtt ellenőrizze, hogy sem a terméken, sem annak egyes alkatrészein nem láthatók-e a szállítás okozta sérülések. Rendszeresen ellenőrizze a terméket a használat és kopás jeleit keresve. Gondoskodjon róla, hogy a sérült részeket a gyermek ne érhesse el.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a terméket csak felnőtt szerelheti össze. Kövesse az alábbi útmutatót az összes alkatrész megfelelő összeszerelése érdekében.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A gyermek nagyobb távokat tud megtenni és gyorsabban tud mozogni a bébikompban.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Akadályozza meg, hogy lépcsőkre vagy egyenetlen felületre kerüljön. Ne használja a bébikompot lejtős vagy instabil padlón, illetve úszómedence vagy más vízforrás közelében.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne hagyjon

örizetlenül nyílt lángot, fűtő- és főzőberendezéseket.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne hagyjon elérhető távolságban forró folyadékokat, elektromos vezetékeket és más esetleges veszélyforrásokat.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Előzze meg az összeütközést az üvegezett ajtókkal, ablakokkal és bútorokkal.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a bébikompot, ha annak bármely része eltört vagy elveszett.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a bébikompot egyszerre csak rövid időtartamra (pl. 20 percig) szabad használni.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a bébikomp olyan gyermekek számára készült, akik már segítség nélkül tudnak ülni, körülbelül 6 hónapos kortól. Nem alkalmas 12 kg-nál nagyobb súlyú gyermekek számára.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon olyan tartozékokat vagy cserealkatrészeket, amelyeket a gyártó vagy a forgalmazó nem hagyott jóvá.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden biztonsági berendezés fel van szerelve és megfelelően működik.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Győződjön meg arról, hogy a bébikomp kinyitása, összecsucása vagy beállítása során gyermeke biztonságos távolságban van.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Tartsa távol gyermekét az összes mozgó alkatrésztől, mialatt beállítja a bébikompot.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne csukja

össze a bábikompot úgy, hogy a gyermek benne van.

• **FIGYELMEZTETÉS:** A bábikomp nem alkalmas 85 cm-nél magasabb gyermekek számára.

• **FIGYELMEZTETÉS:** A fulladásveszély megelőzése érdekében soha ne adjon a gyermeknek olyan tárgyat, illetve ne hagyja olyan tárgyak közelében a gyermeket, amelyekből vezetékek vagy zsinórok lógnak ki. Ügyeljen a függöny- és redőnyhúzó zsinórokra.

• **FIGYELMEZTETÉS:** A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a gyermektől a műanyag zacskókat és a kis méretű játékokat.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne tegye ki a terméket rossz időjárási viszonyoknak vagy közvetlen napsütésnek. Ha hosszabb időre közvetlen napsütésnek teszi ki a bábikompot, akkor hagyja lehűlni azt, mielőtt gyermeke használná.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Ha hosszabb időre napfénynek teszi ki a bábikompot, akkor a textíliák és az anyagok színe kifakulhat.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja ezt a terméket 5 °C alatti hőmérsékleten, illetve csúszós és/vagy jeges felületen.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja ezt a terméket szánkónak, vagy a vízben tutajnak.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig ellenőrizze, hogy a fékek megfelelően vannak-e rögzítve, és nem látszik rajtuk sérülés vagy kopás.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Ha nem használja a bábikompot, tárolja

megfelelő helyen, ahol nincs kitéve semmilyen időjárási viszontagságnak, és gyermekek nem férhetnek hozzá.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Ne engedje, hogy közvetlen szülői felügyelet nélkül más gyermekek felmásszanak a bábikompra, vagy játsszanak vele.

A BÉBIKOMP RÉSZEI

- A) A bábikomp váza
 - B) Kárpitozott, párnázott ülés félig merev háttámlával
 - C) 4 forgókerék
 - D) 8 fék
 - E) Játéktálca
- (MEGJEGYZÉS: A csomagban szereplő játék eltérhet az ábrázolttól)
- F) Játéktálca rögzítőkulcsa

ELSŐ ÖSSZESZERELÉS

1. Fordítsa át a bábikomp vázát (A). Csatlakoztassa az első és hátsó kerekeket (C) a megfelelő nyílásokba (1. ábra). Ellenőrizze, hogy a pecek elérte-e a végpontot: ezt egy kattánás jelzi.
2. Rögzítse a fékeket (D) a megfelelő nyílásokba (2. ábra). Ellenőrizze, hogy az összes fék rögzítőpecke elérte-e a végpontot.
3. Állítsa a bábikompot használati pozícióba a kerekeket a padló felé fordítva (vízszintes síkban); lassan emelje felfelé a tálcát az ábrán (3. ábra) látható módon, amíg a kívánt pozícióban a helyére nem pattan.

• **FIGYELMEZTETÉS:** Mielőtt a bábikompba helyezné a gyermeket, ellenőrizze, hogy a tálca alatt lévő gomb elérte-e ütközési pozícióját (4. ábra): egy hallható kattánás jelzi, hogy a gomb zárolt állapotban van.

4. Helyezze a párnázott ülés műanyag illesztékeit (B) a bábikomp felső peremén kialakított nyílásokba (5A ábra), és ellenőrizze, hogy megfelelően rögzültek-e az ábrázolt pozícióban (5B ábra). Ezután rögzítse az elülső peceket (5C ábra).

A BÉBIKOMP BEÁLLÍTÁSA

• **FIGYELMEZTETÉS:** Győződjön meg arról, hogy a bábikomp kinyitása, összecukása vagy beállítása során gyermeke biztonságos távolságban van.

5. Az ülés magasság állításához először vegye ki a gyermeket a bábikompból, majd nyomja felfelé a tálcát, amíg az rögzített helyzetbe pattan (6. ábra). A magasság csökkentéséhez fogja meg a tálca alatti pecket, és forgassa el (7. ábra), majd süllyessze a tálcát a kívánt pozícióba a pecek csúsztatásával. Miután elengedte a pecket, a tálca automatikusan rögzül.

6. A bábikomp összecukásához forgassa el a tálca alatti pecket (8A ábra), és süllyessze le az ülést, amíg az teljesen összezáródik (8B ábra).

• **FIGYELMEZTETÉS:** Ne csukja össze a bábikompot úgy, hogy a gyermek benne van.

JÁTÉKTÁLCA

A játéktálca különböző tevékenységeket kínál a gyermek szenzoros, taktilis és auditív készségeinek fejlesztésére.

7. Helyezze a játékot a tálcára, hogy rögzítthesse azt a keretben (9. ábra). A rögzítéshez tolja felfelé mindkét kulcsot (10A ábra), majd fordítsa el őket, amennyire lehet (10B ábra). A játék eltávolításához ismétlje meg a fenti lépéseket fordított sorrendben (11–12. ábra).

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék csak felnőtt felügyelete mellett használható.

FIGYELMEZTETÉS: Távolítsa el és tartsa távol a gyermektől az összes olyan veszélyforrást, amely fulladásveszélyt jelent, például a műanyag zacskókat és más, nem a játékhoz tartozó részeket (pl. szíjakat, rögzítőket stb.).

FIGYELMEZTETÉS: Az első használat előtt ellenőrizze, hogy sem a terméken, sem annak egyes alkatrészein nem láthatók-e a szállítás okozta sérülések. Rendszeresen ellenőrizze a terméket a használat és kopás jeleit keresve. Gondoskodjon róla, hogy a sérült részeket a gyermek ne érhesse el.

FIGYELMEZTETÉS: A gyermek megsérülhet, ha nem követi ezt az útmutatót.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A termék rendszeres karbantartást igényel. A termék tisztítását és karbantartását kizárólag felnőtt személy végezheti el.
- A műanyagból vagy festett fémből készült alkatrészek tisztítását nedves ruhával végezze.
- A tisztításhoz ne használjon oldószert vagy súrolóeszközöket.
- A fém alkatrészeket szárítsa meg, hogy megakadályozza a rozsdaképződést.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS: Védje a terméket a hőtől, portól, homoktól és víztől.

FIGYELMEZTETÉS: A bébikompot nem arra tervezték, hogy a gyermek etetéséhez használják; ezért etetési időben történő használata nem javasolt.

MOSÁSI TIPPEK

ÖSSZETEVŐK: 100% poliészter külső réteg, 100% poliuretán belső réteg



Kézi mosás hideg vízben



Fehéríteni tilos



Szárítógépben szárítani tilos



Vasalni tilos



Vegyztisztítása tilos

GARANCIA

A termékre a használati útmutatóban foglalt rendeltetés szerinti használat esetén vállalunk megfelelőségi garanciát. Ezért a garancia nem terjed ki a nem rendeltetészerű használat, kopás vagy baleset okozta károkra. A megfelelőségi garancia időtartamát a vásárlás országában hatályos nemzeti jogszabályok konkrét rendelkezései határozzák meg.

RO PREMERGĂTOR CHICCO CIRCUS

IMPORTANT - ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. COPILUL DVS. SE POATE RĂNI DACĂ INSTRUCȚIUNILE NU SUNT RESPECTATE.

AVERTISMENT: PENTRU A EVITA RISCUL DE SUFOCARE, NU LĂSAȚI SĂCULEȚII DIN PLASTIC LA ÎNDEMÂNĂ COPILULUI.

AVERTISMENTE

- **AVERTISMENT:** Înainte de utilizare verificați ca produsul și toate componentele sale să nu prezinte deteriorări datorate transportului. Verificați periodic starea de uzura a produsului. Nu lăsați la îndemâna copiilor componentele deteriorate.
- **AVERTISMENT:** Produsul trebuie asamblat exclusiv de un adult. Pentru asamblarea corectă a componentelor, respectați instrucțiunile de mai jos.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- **AVERTISMENT:** Utilizând premergătorul, copilul va putea merge pe distanțe mai mari și se va putea deplasa mai rapid.
- **AVERTISMENT:** Împiedicați accesul la scări, trepte sau suprafețe denivelate. Nu utilizați pe suprafețe înclinate sau instabile, în vecinătatea piscinelor sau altor surse de apă.
- **AVERTISMENT:** Aveți grijă la sursele de căldură și plite.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați la îndemâna copiilor lichide calde, cabluri, apa-

rate electrice și alte surse de pericol.

- **AVERTISMENT:** Preveniți impactul cu sticla ușilor, ferestrelor, mobilei etc.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați premergătorul, dacă orice parte a acestuia este deteriorată sau lipsește.
- **AVERTISMENT:** Premergătorul trebuie utilizat pe perioade scurte de timp (spre exemplu, 20 de minute).
- **AVERTISMENT:** Premergătorul este potrivit pentru copiii care pot sta în șezut pe cont propriu, cu vârsta de aproximativ 6 luni. Produsul nu este potrivit pentru copiii care pot merge corect sau care au greutatea peste 12 kg.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați componente, piese de schimb sau accesorii care nu sunt aprobate de producător sau de distribuitor.
- **AVERTISMENT:** Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate mecanismele de siguranță sunt cuplate corect.
- **AVERTISMENT:** În timpul operațiunilor de deschidere, închidere și reglare, păstrați distanța potrivită față de copil.
- **AVERTISMENT:** În timpul operațiunilor de reglare, țineți copilul la distanță de părțile mobile ale premergătorului.
- **AVERTISMENT:** Nu închideți premergătorul atunci când copilul este înăuntru.
- **AVERTISMENT:** Înălțimea copilului nu trebuie să depășească 85 cm.
- **AVERTISMENT:** Pentru a evita riscurile de strangulare, nu îi dați copilului și nu plasați în apropierea

acestui obiecte cu șnur. Aveți grijă la șnururile jaluzelelor, rulourilor etc.

- **AVERTISMENT:** Pentru a evita riscul de sufocare, nu lăsați săculeții din plastic și jucăriile de mici dimensiuni la îndemâna copilului.
- **AVERTISMENT:** Nu expuneți produsul la intemperii sau razele directe ale soarelui. Dacă lăsați premergătorul în soare prea mult timp, așteptați să se răcească înainte de a așeza copilul.
- **AVERTISMENT:** Expunerea prelungită la razele soarelui poate provoca decolorarea materialelor.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați produsul la temperaturi sub 5°C sau pe suprafețe alunecoase și/sau acoperite cu gheață.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați ca sanie sau colac de salvare.
- **AVERTISMENT:** Verificați întotdeauna ca opritoarele să fie montate corect și să nu prezinte rupturi sau deteriorări.
- **AVERTISMENT:** Când nu este folosit, depozitați premergătorul într-un loc ferit de intemperii și nu îl lăsați la îndemâna copilului.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați ca alți copii să se joace nesupravegheați în apropierea premergătorului sau să se cațere pe acesta.

COMPONENTE

- A) Cadrul premergătorului
- B) Șezut matlasat capitonat cu spătar semirigid
- C) 4 roti autopivotante
- D) 8 opritoare
- E) Panou cu jucării
- (NOTĂ: panoul cu jucării din ambalaj poate diferi de cel ilustrat)
- F) Cheie de fixare a panoului cu jucării

PRIMA MONTARE

1. A) Răsturnați cadrul premergătorului (A). Fixați roțile anterioare și posterioare (C) în locașurile specifice (Fig. 1). Asi-

- gurați-vă că pinul ajunge până la capăt: se va auzi un clic.
2. Fixați opritoarele (D) în locașurile specifice (Fig. 2). Asigurați-vă că pinii tuturor opritoarelor ajung până la capăt.
3. Aduceți premergătorul în poziția de utilizare, punând roțile pe podea (plan orizontal); ridicați lent măsuta (Fig. 3), trăgând-o în sus, până ce se aude clicul de blocare a cadrului în poziția dorită.

AVERTISMENT: Înainte de a pune copilul în premergător, asigurați-vă că butonul de sub măsută a ajuns în poziția de blocare (Fig. 4): se va auzi un clic, care indică blocarea butonului.

4. Introduceți inserțiile din plastic ale șezutului matlasat (B) în locașurile situate de-a lungul marginii superioare a premergătorului (Fig. 5A) și asigurați-vă că sunt blocate corect în poziția ilustrată (Fig. 5B). Continuați apoi cu prinderea pinilor frontali (Fig. 5C).

REGLAREA PREMERGĂTORULUI

AVERTISMENT: În timpul operațiunilor de deschidere, închidere și reglare, păstrați distanța potrivită față de copil.

5. Pentru a regla înălțimea scaunului, după ce ati scos copilul din premergător, ridicați masuta până ce auziți clicul de blocare (Fig. 6). Pentru a reduce înălțimea, tineți pinul de sub masuta și rotiți-l (Fig. 7); coborâți masuta până în poziția dorită glisând pinul. La eliberarea pinului, masuta se va bloca automat.
6. Pentru a închide premergătorul, rotiți pinul situat sub măsută (Fig. 8A) și coborâți scaunul până la închiderea completă (Fig. 8B).

AVERTISMENT: Nu închideți premergătorul atunci când copilul este înăuntru.

PANOU CU JUCĂRII

Panoul cu jucării dispune de diverse activități care facilitează dezvoltarea senzorială, tactilă și auditivă a copilului.

7. Pentru a agata panoul cu jucării de cadru, poziționați-l pe masa (Fig. 9). Pentru a-l fixa, împingeți ambele cheite în sus (Fig. 10A) și rotiți-le până la capăt (Fig. 10B). Pentru a îndepărta panoul cu jucării, repetați instrucțiunile precedente în ordine inversă (Fig. 11-12).

AVERTISMENT: Bara cu jucării trebuie utilizată numai sub supravegherea unui adult.

AVERTISMENT: Înainte de utilizare, îndepărtați și apoi aruncați săculeții din plastic și alte componente care nu fac parte din panoul cu jucării (spre exemplu sfori, elemente de fixare etc.) și nu le lăsați la îndemâna copiilor.

AVERTISMENT: Înainte de utilizare verificați ca produsul și toate componentele sale să nu prezinte deteriorări datorate transportului. Verificați periodic starea de uzura a produsului. Nu lăsați la îndemâna copiilor componentele deteriorate.

AVERTISMENT: Copilul dvs. se poate răni dacă instrucțiunile nu sunt respectate.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Acest produs necesită întreținere periodică. Operațiunile de curățare și întreținere trebuie să fie efectuate numai de către un adult.
- Curățați cu o lavetă umedă materialele textile, părțile din plastic, inclusiv opritoarele.
- Pentru curățare, nu utilizați produse agresive au solvenți.
- Uscați toate părțile metalice, pentru a preveni ruginirea.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA PANOULUI CU JUCĂRII

AVERTISMENT: Protejați cu atenție panoul cu jucării împotriva căldurii, prafului, nisipului și apei.

AVERTISMENT: Premergătorul nu a fost conceput pentru a fi utilizat când hrăniți copilul; drept urmare, se recomandă să nu îl utilizați pentru hrănire.

RECOMANDĂRI PENTRU SPĂLARE

COMPOZIȚIE: Extern 100% poliester, Intern 100% poliuretan



Spălați manual în apă rece



Nu folosiți înălbitori



Nu uscați mecanic



Nu călcați



Nu curățați chimic

GARANȚIE

Produsul este garantat împotriva oricărui defect de conformitate în condiții normale de utilizare conform specificațiilor din instrucțiunile de utilizare. Astfel, garanția nu se va aplica în cazul daunelor provocate de utilizarea necorespunzătoare, uzură sau evenimente accidentale. Pentru durata garanției cu privire la defectele de conformitate, consultați prevederile specifice din legislația națională aplicabilă în țara de achiziție, dacă sunt prevăzute.

BG ПРОХОДИЛКА SNICCO CIRCUS

ВАЖНО - ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. АКО НЕ СПАЗВАТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ, ДЕТЕТО ВИ МОЖЕ ДА СЕ НАРАНИ.

ВНИМАНИЕ: ДРЪЖТЕ ПЛАСТМАСОВИТЕ ТОРБИЧКИ ДАЛЕЧ ОТ ДЕЦА, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ РИСКОВЕ ОТ ЗАДУШАВАНЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ:** Преди употреба се уверете, че продуктът и всички негови части не са били повредени по време на транспортирането. Периодично проверявайте продукта за признаци на износеност и повреда. Адръжте всички повредени части далеч от достъпа на деца.
- **ВНИМАНИЕ:** Сглобяването на продукта трябва да се извърши само от възрастен. За правилното сглобяване на компонентите следвайте посочените по-долу указания.
- **ВНИМАНИЕ:** Никога не оставяйте детето без надзор.
- **ВНИМАНИЕ:** Когато е в проходилката, детето ще може да изминава по-големи разстояния и да се движи по-бързо.
- **ВНИМАНИЕ:** Предотвратете достъпа до стълбища, стъпала или неравни повърхности. Да не се използва по наклонени или нестабилни подове, в близост до басейни или други водни източници.
- **ВНИМАНИЕ:** Внимавайте за сил-

ни източници на топлина и кухненски уреди.

- **ВНИМАНИЕ:** Дръжте далеч от детето горещи течности, кабели и електрически уреди и други източници на опасност.
- **ВНИМАНИЕ:** Предотвратете удари в стъклата на вратите, прозорците, мебелите и др.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте проходилката, ако някоя от частите ѝ е повредена или липсва.
- **ВНИМАНИЕ:** Проходилката трябва да се използва за кратки периоди от време (например 20 минути).
- **ВНИМАНИЕ:** Проходилката е подходяща за деца, които са в състояние да седят сами, на възраст от около 6 месеца. Продуктът не е подходящ за деца, които тежат повече от 12 kg.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте резервни части които не са одобрени от производителя или дистрибутора.
- **ВНИМАНИЕ:** Преди употреба проверете дали всички предпазни механизми са правилно захванати и работят правилно.
- **ВНИМАНИЕ:** При операциите по разгъване, сгъване и регулиране се уверете, че детето е на безопасно разстояние.
- **ВНИМАНИЕ:** При операциите по регулиране пазете детето от движещите се части на проходилката.
- **ВНИМАНИЕ:** Не сгъвайте проходилката, ако детето е в нея.
- **ВНИМАНИЕ:** Проходилката е не е подходяща за деца, чиято височина е над 85 см.



- **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете риск от удушаване, не давайте и не съхранявайте в близост до детето предмети, оборудвани с въжета. Бъдете внимателни за шнулове на завеси, щори и т.н.
- **ВНИМАНИЕ:** Дръжте пластмасовите торбички и дребните играчки далеч от детето, за да избегнете рисковете от задушаване.
- **ВНИМАНИЕ:** излагайте продукта на неблагоприятни атмосферни условия и пряка слънчева светлина. Ако проходилката е била оставена дълго време на директна слънчева светлина, оставете я да се охлади преди да поставите детето в нея.
- **ВНИМАНИЕ:** Продължителното излагане на слънчева светлина може да доведе до обезцветяване на материалите.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте продукта при температури под 5°C и по хлъзгави и/или заледени повърхности.
- **ВНИМАНИЕ:** Да не се използва като шейна или като спасителен пояс.
- **ВНИМАНИЕ:** Винаги проверявайте дали стоперите са поставени правилно и не показват признаци на повреда или износеност.
- **ВНИМАНИЕ:** Когато не се използва, съхранявайте проходилката на закрито място и далеч от деца.
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволявайте на други деца да играят без наблюдение в близост до проходилка или да се качват в нея.

КОМПОНЕНТИ

- A) Конструкция на проходилката
- B) Подплатена седалка с полутвърда облегалка
- C) 4 въртящи се колела
- D) 8 стопера
- E) Панел за игри
- (ЗАБЕЛЕЖКА: играта, съдържаща се в опаковката, може да се различава от показаната тук)
- F) Ключове за закрепване на панела за игри

ПЪРВИ МОНТАЖ

- Обърнете наопаки конструкцията на проходилката (A). Закрепете предните и задните колела (C) в съответните гнезда (Фиг. 1). Уверете се, че щифтът е в крайно положение: ще се чуе щракване.
 - Закрепете стоперите (D) в съответните гнезда (Фиг. 2). Уверете се, че щифтовете на всички стопери са в крайно положение.
 - Поставете проходилката в положение на използване, като поставите колелата на пода (хоризонтална равнина); бавно повдигнете панела (Фиг.3), като го издърпате нагоре, докато чуете щракване за блокиране на конструкцията в желаното положение.
- ВНИМАНИЕ:** Преди да поставите детето в проходилката, се уверете, че бутонът под панела е поставен в положение блокиране (Фиг. 4): ще се чуе щракване, което указва блокирането на бутона.
- Поставете пластмасовите вложки на седалката (B) в гнездата по дължината на горния ръб на проходилката (Фиг. 5A) и се уверете, че са правилно блокирани в показаната позиция (Фиг. 5B). След това продължете със закачването на предните щифтове (Фиг. 5C).

РЕГУЛИРАНЕ НА ПРОХОДИЛКАТА

- ВНИМАНИЕ:** При операциите по отваряне, затваряне и регулиране се уверете, че детето е на безопасно разстояние.
- За да регулирате височината на седалката, след като сте извадили детето от проходилката, натиснете панела нагоре, докато чуете щракване за блокиране (Фиг. 6). За да намалите височината, хванете щифта под панела и го завъртете (Фиг. 7), спуснете панела до желаната позиция, като плъзгате щифта. При отпускането на щифта, панелът се блокира автоматично.
 - За да сгънете проходилката, завъртете щифта под панела (Фиг. 8A) и спуснете седалката до пълното сгъване (Фиг. 8B).
- ВНИМАНИЕ:** Не сгъвайте проходилката, ако детето е в нея.

ПАNEL ЗА ИГРИ

- Панелът за игри е оборудван с различни дейности за стимулиране на сетивното, сензорно и слуховото развитие на детето.
- За да закачите играта към конструкцията, я поставете върху панела (Фиг. 9). За да я закрепите, натиснете и двете ключета нагоре (Фиг. 10A) и ги завъртете докрай (Фиг. 10B). За да извадите играта, повторете посочените по-горе инструкции в обратен ред (Фиг. 11-12).
- ВНИМАНИЕ:** Използването на играта трябва винаги да се извършва под наблюдението на възрастнен.
- ВНИМАНИЕ:** Преди употреба премахнете и отстранете всички пластмасови торбички и други компоненти, които не са част от играчката (напр. връзки, крепежни



елементи и т.н.) и ги дръжете далеч от деца.

ВНИМАНИЕ: Преди употреба се уверете, че продуктът и всички негови части не са били повредени при транспорта. Периодично проверявайте състоянието на износване на продукта. Ако е повреден, пазете далеч от деца.

ВНИМАНИЕ: Ако не спазвате тези инструкции, детето ви може да се нарани.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Този продукт изисква периодична поддръжка. Почистването и поддръжката трябва да се изпълняват само от възрастни.
- Почиствайте тъканите, пластмасовите части, включително стоперите, с влажна кърпа.
- За почистването не използвайте абразивни продукти или разтворители.
- Подсушете металните части, за да предотвратите появата на ръжда.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ: Грижливо пазете играчката от топлина, прах, пясък и вода.

ВНИМАНИЕ: Проходилката не е разработена, за да се използва по време на хранене на детето; затова е препоръчително да не я използвате при хранене.

СЪВЕТИ ЗА ИЗПИРАНЕ

СЪСТАВ: Външна част 100% полиестер, Вътрешна част 100% полиуретан



Перете на ръка в студена вода



Не избелвайте



Не сушете в сушилна машина



Не гладете



Не подлагайте на химическо чистене

ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всяка липса на съответствие при нормални условия на употреба, както е предвидено в инструкциите за употреба. Поради това гаранцията не се прилага в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или случайни събития. В случай на липси на съответствието по време на срока на гаранцията, моля, обърнете се към специфичните разпоредби на националното законодателство в сила в страната на покупката.

UK ХОДУНКИ СНІССО СІRСUS

ВАЖЛИВО - ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ І ЗЕБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ. У РАЗІ НЕДОТРИМАННЯ ІНСТРУКЦІЙ ВАША ДИТИНА МОЖЕ ЗАВДАТИ СОБІ ШКОДИ.

УВАГА: ТРИМАЙТЕ ПЛАСТИКОВІ ПАКЕТИ ПОДАЛІ ВІД ДИТИНИ, ЩОБ УНИКНУТИ РИЗИКУ УДУШЕННЯ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **УВАГА:** Перед використанням переконайтеся, що виріб і всі його компоненти не мають наявних пошкоджень, які сталися в результаті транспортування. Регулярно перевіряйте стан зношення ходунків. В разі знайдених пошкоджень покладіть виріб на зберігання у місці, недосяжному для дітей.
- **УВАГА:** Збирання виробу має виконуватися тільки дорослою особою. Щоб правильно зібрати компоненти, дотримуйтеся наведених далі інструкцій.
- **УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- **УВАГА:** Дитина, знаходячись в ходунках, зможе пересуватись на більшу відстань і рухатись швидше.
- **УВАГА:** Перекрийте доступ до сходів, сходинок або нерівних поверхонь. Не використовуйте виріб на похилих або нестійких поверхнях, поблизу від басейнів або інших джерел води.
- **УВАГА:** Будьте обережні поблизу від джерел тепла і кухонних плит.
- **УВАГА:** Слідкуйте, щоб гарячі рі-

дини, шнури живлення, електричні прилади й інші джерела небезпеки знаходилися подалі від дітей.

- **УВАГА:** Уникайте будь-яких ударів об скло у дверях, вікнах, меблях, тощо.
- **УВАГА:** Не використовуйте ходунки у разі пошкодження або відсутності будь-якої деталі.
- **УВАГА:** Ходунки повинні використовуватись впродовж короткого періоду часу (наприклад, 20 хвилин).
- **УВАГА:** Ходунки призначені для дітей, які в змозі сидіти самостійно, починаючи з віку приблизно 6 місяців. Виріб не придатний для дітей, як можуть правильно ходити або мають вагу понад 12 кг.
- **УВАГА:** Забороняється використання не поставлених виробником або дистриб'ютором компонентів, запасних частин або аксесуарів.
- **УВАГА:** Перед використанням слід переконатися, що всі механізми безпеки прикріплені правильно.
- **УВАГА:** Під час розкладання, складання та регулювання виробу переконайтеся, що дитина знаходиться на безпечній відстані.
- **УВАГА:** Під час регулювання слідкуйте, щоб дитина знаходилася подалі від рухомих частин ходунків.
- **УВАГА:** Не складайте ходунки, якщо всередині знаходиться дитина.
- **УВАГА:** Зріст дитини не повинен перевищувати 85 см.
- **УВАГА:** Щоб уникнути ризику

удушення, не давайте дитині і не кладіть поруч з нею дрібні предмети з тасьмами. Будьте обережні з шнурами від порт'єр, жалюзі, тощо.

• **УВАГА:** Тримайте пластикові пакети і іграшки малих розмірів подалі від дитини, щоб уникнути ризику удушення.

• **УВАГА:** Не залишайте виріб на вулиці при поганій погоді і під впливом прямих сонячних променів. Якщо ходунки протягом тривалого часу перебували під сонцем, перш ніж посадити в них дитину, почекайте, поки вони не охолонуть.

• **УВАГА:** Тривале перебування виробу під впливом сонячних променів може спричинити знебарвлення матеріалів.

• **УВАГА:** Не використовуйте виріб при температурі нижче 5°C і на ковзких та/або обледенілих поверхнях.

• **УВАГА:** Не використовуйте виріб в якості саней або рятувального пояса.

• **УВАГА:** Завжди перевіряйте, щоб фіксатори були правильно змонтовані і щоб на них не було розривів або пошкоджень.

• **УВАГА:** Якщо ходунки не використовуються, тримайте їх у місці, захищеному від поганих погодних умов, і подалі від дитини.

• **УВАГА:** Не дозволяйте іншим дітям гратися поблизу ходунків або залазити в них без нагляду.

КОМПОНЕНТИ

- A) Каркас ходунків
- B) М'яке сидіння з напівжорсткою спинкою
- C) 4 поворотні колеса
- D) 8 фіксаторів

- E) Ігрова панель
(ПРИМІТКА: іграшка, яка знаходиться в упаковці, може відрізнитись від тієї, яка зображена на малюнку)
- F) Фіксуючі ключі для ігрової панелі

ПЕРШИЙ МОНТАЖ

1. Переверніть каркас ходунків (A). Зафіксуйте передні і задні колеса (C) у відповідних гніздах (мал. 1). Переконайтеся, щоб штифт коліс був вставлений до упору: пролунає клацання.
2. Зафіксуйте фіксатори (D) у відповідних гніздах (мал. 2). Перевірте, щоб штифти всіх стопорів були вставлені до упору.
3. Встановіть ходунки в положення для використання, поставивши колеса на підлогу (горизонтальну поверхню); повільно підніміть столик (мал. 3), потягнувши його вгору, поки пролунає клацання, яке свідчить про блокування каркаса у бажаному положенні.

УВАГА: Перш ніж саджати дитину в ходунки, переконайтеся, щоб кнопка під столиком досягла свого заблокованого положення (мал. 4): пролунає клацання, яке підтверджує блокування кнопки.

4. Вставте пластмасові вставки сидіння (B) в гнізда, які розташовані уздовж верхнього краю ходунків (мал. 5A) і переконайтеся, щоб вони були правильно заблоковані у вказаному положенні (мал. 5B). Потім прикріпіть передні штифти (мал. 5C).

РЕГУЛЮВАННЯ ХОДУНКІВ

УВАГА: Під час розкладання, складання та регулювання виробу переконайтеся, що дитина знаходиться на безпечній відстані.

5. Щоб відрегулювати висоту сидіння, спочатку вийміть дитину з ходунків, штовхніть столик вгору, поки почуєте клацання, яке свідчить про блокування (мал. 6). Щоб зменшити висоту, візьміться за штифт, який знаходиться під столиком, і поверніть його (мал. 7), опустіть столик до бажаного положення, пересуваючи штифт. При відпусканні штифта столик заблокується автоматично.
6. Щоб скласти ходунки, поверніть штифт, який знаходиться під столиком (мал. 8A), і опустіть сидіння до повного складання (мал. 8B).

УВАГА: Не складайте ходунки, якщо всередині знаходиться дитина.

ІГРОВА ПАНЕЛЬ

Ігрова панель оснащена різноманітними іграми для сприяння розвитку сенсорних, тактильних навичок і слуху дитини.

7. Щоб прикріпити ігрову панель до каркаса, поставте її на столик (мал. 9). Щоб зафіксувати її, штовхніть обидва ключики вгору (мал. 10A) і поверніть їх до упору (мал. 10B). Щоб зняти ігрову панель, повторіть попередні операції у зворотньому порядку (мал. 11-12).

УВАГА: Підвіска для іграшок завжди має використовуватися під наглядом з боку дорослого.

УВАГА: Перед використанням зніміть і видаліть пластикові пакети та інші компоненти, які не є невід'ємними частинами іграшки (напр., шнури, елементи кріплення, тощо) і тримайте їх подалі від дитей.

УВАГА: Перед використанням переконайтеся, що виріб і всі його компоненти не мають наявних пошкоджень, які сталися в результаті транспортування. Регулярно

перевіряйте стан зношення ходунків. В разі знайдених пошкоджень покладіть виріб на зберігання у місці, недоступному для дітей.

УВАГА: У разі недотримання інструкцій ваша дитина може завдати собі шкоди.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Цей виріб потребує періодичного обслуговування. Операції з чищення та догляду мають виконуватись лише дорослою особою.
- Чистіть текстильні компоненти, пластмасові деталі, включаючи фіксатори, вологою серветкою.
- Не використовуйте для чищення абразивні речовини або розчинники.
- Сушіть металеві деталі, щоб запобігти утворенню іржі.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

УВАГА: Електронну ігрову панель необхідно захищати від тепла, пилу, піску та води.

УВАГА: Ходунки не призначені для годування дитини; отже рекомендується не використовувати їх під час годування.

ПОРАДИ ЩОДО ПРАННЯ

СКЛАД: Зовнішня поверхня - 100% поліестер, внутрішня поверхня - 100% поліуретан



Прати вручну в холодній воді



Не відбілювати



Не сушити механічним способом



Не прасувати



Не піддавати хімічній чистці

ГАРАНТІЯ

Гарантується відсутність дефектів виробу при нормальних умовах використання, передбачених у інструкції з експлуатації. Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій. Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатись з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.

RU КАТАЛКА-ХОДУНКИ CHICCO CIRCUS

ВАЖНО - ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ. ЕСЛИ ИНСТРУКЦИИ НЕ БУДУТ СОБЛЮДЕНЫ, ВАШ РЕБЁНОК МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ТРАВМУ.

ВНИМАНИЕ: ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ РИСКА УДУШЕНИЯ, ДЕРЖИТЕ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ ВНЕ ДОСТУПА ДЕТЕЙ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь в отсутствии повреждений изделия или его компонентов в результате транспортировки. Периодически проверяйте изделие на износ. Храните поврежденное изделие в недоступном для детей месте.
- **ВНИМАНИЕ:** Сборка изделия должна проводиться только взрослыми лицами. Для правильной сборки необходимо строго придерживаться приведенных далее инструкций.
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** В ходунках ребёнок может передвигаться на более длинные расстояния и двигаться быстрее обычного.
- **ВНИМАНИЕ:** Препятствуйте доступ к лестницам, ступенькам или неровным поверхностям. Не используйте изделие на неровных или неустойчивых поверхностях, вблизи бассейнов или других источников воды.

- **ВНИМАНИЕ:** Будьте осторожны с источниками тепла и плитами.
- **ВНИМАНИЕ:** Храните горячие жидкости, кабели и электрическую аппаратуру в недоступном для детей месте.
- **ВНИМАНИЕ:** Примите все необходимые меры для предотвращения ударов о стекла в дверях, окнах, мебели и пр.
- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте ходунки, если какая-либо их часть повреждена или отсутствует.
- **ВНИМАНИЕ:** Ходунки рекомендуется использовать в течение короткого периода времени (например, 20 минут).
- **ВНИМАНИЕ:** Ходунки предназначены для детей, которые могут сидеть самостоятельно, начиная примерно с 6 месяцев. Изделие не предназначено для детей, которые уже могут ходить, или весом более 12 кг.
- **ВНИМАНИЕ:** Запрещается использование компонентов, запасных частей или принадлежностей, не одобренных производителем или дистрибьютором.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед началом использования проверьте исправность механизмов безопасности.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время раскрытия, складывания и регулировки ходунков следите за тем, чтобы ребёнок не находился поблизости.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время регулировки ходунков следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии от подвижных частей.
- **ВНИМАНИЕ:** Не складывайте хо-

дунки с находящимся внутри ре-бенком.

- **ВНИМАНИЕ:** Рост малыша не должен превышать 85 см.
- **ВНИМАНИЕ:** Во избежание риска удушения не давайте ребёнку и не оставляйте рядом с ним предметы с верёвками. Следите за тесьмой портьер, жалюзей и пр.
- **ВНИМАНИЕ:** Чтобы избежать риска удушения, держите пластиковые пакеты и мелкие игрушки вне доступа ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте изделие под дождём или на открытом солнце. После длительного пребывания ходунков на солнце дождитесь их остывания и только потом усаживайте в них ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Длительное воздействие солнечных лучей может вызвать обесцвечивание материалов.
- **ВНИМАНИЕ:** Не использовать изделие при температуре ниже 5°C и на скользких и/или мёрзлых поверхностях.
- **ВНИМАНИЕ:** Не использовать в качестве санок или спасательного пояса.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда проверяйте, что фиксаторы установлены правильно и не имеют повреждений или поломок.
- **ВНИМАНИЕ:** Когда ходунки не используются, не оставляйте их под открытым небом и держите вне досягаемости ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте других детей играть возле ходунков без присмотра и не позволяйте им взбираться на них.

КОМПОНЕНТЫ ИЗДЕЛИЯ

- A) Конструкция ходунков
 - B) Мягкое сиденье с полужёсткой спинкой
 - C) 4 поворотных колеса
 - D) 8 фиксаторов
 - E) Игровая панель
- (ПРИМЕЧАНИЕ: игрушка, входящая в комплект, может отличаться от изображения)
- F) Ключ для крепления игровой панели

ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ СБОРКА

1. Переверните конструкцию ходунков (A). Вставьте передние и задние колёса (C) в соответствующие гнёзда (Рис. 1). Убедитесь, что ось введена до упора: послышится характерный щелчок.
 2. Установите фиксаторы (D) в специальные выемки (Рис. 2). Убедитесь, что оси всех фиксаторов введены до упора.
 3. Поставьте ходунки в положение использования колёсами на пол (на горизонтальную плоскость); медленно поднимите столик (Рис. 3), потянув его вверх, пока не послышится характерный щелчок блокировки в нужном положении.
- ВНИМАНИЕ:** Перед тем, как поместить малыша в ходунки, убедитесь, что кнопка, расположенная под столиком, находится в положении блокировки (Рис. 4): послышится характерный щелчок, свидетельствующий о блокировке кнопки.
4. Вставьте пластиковые вставки мягкого сиденья (B) в выемки, расположенные вдоль верхнего бортика ходунков (Рис. 5A), и убедитесь, что они надёжно заблокированы, как показано на изображении (Рис. 5B). Выполните крепление передних штифтов (Рис. 5C).

РЕГУЛИРОВКА ХОДУНКОВ

- ВНИМАНИЕ:** Во время раскрытия, складывания и регулировки ходунков следите за тем, чтобы ребенок не находился поблизости.
5. Для регулирования высоты сиденья выньте ребёнка из ходунков, откиньте столик вверх, при этом должен прозвучать характерный щелчок блокировки (Рис. 6). Для уменьшения высоты возьмитесь за штифт, расположенный под столиком, и поворачивайте его (Рис. 7), опустите столик до нужного положения, поворачивая штифт. При отпуске штифта столик заблокируется автоматически.
 6. Чтобы сложить ходунки, поверните штифт, расположенный под столиком (Рис. 8A), и опустите сиденье до полного складывания (Рис. 8B).
- ВНИМАНИЕ:** Не складывайте ходунки с находящимся внутри ребёнком.

ИГРОВАЯ ПАНЕЛЬ

- Игровая панель оснащена различными активностями, способствующими развитию сенсорного, тактильного и слухового восприятия ребёнка.
7. Для крепления игрушки к конструкции, установите её на столик (Рис. 9). Чтобы прикрепить её, отодвиньте оба ключа вверх (Рис. 10A) и поверните их до упора (Рис. 10B). Чтобы снять панель, повторите указанные действия в обратном порядке (Рис. 11-12).
- ВНИМАНИЕ:** Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием снимите и удалите имеющиеся пластиковые пакеты и другие элементы упаковки (такие как шнуры, элементы крепления и пр.) и держите их вдали от детей.

ВНИМАНИЕ: Перед началом использования следует убедиться в отсутствии повреждений изделия или его компонентов в результате транспортировки. Периодически проверяйте изделие на износ. Храните поврежденное изделие в недоступном для детей месте.

ВНИМАНИЕ: Если инструкции не будут соблюдены, ваш ребёнок может получить травму.

УХОД И ОЧИСТКА

- Данное изделие требует регулярного ухода. Очистка и уход должны выполняться только взрослыми.
- Очищайте тканевые и пластиковые части, включая фиксаторы, влажной тканью.
- Не используйте для чистки абразивные средства или растворители.
- Вытирайте металлические части, чтобы предотвратить образование ржавчины.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

ВНИМАНИЕ: Защищайте игрушку от тепла, пыли, песка и воды.

ВНИМАНИЕ: Не предусмотрено кормление ребенка в ходунках; поэтому не рекомендуется использовать данное изделие в момент кормления.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ СТИРКИ

СОСТАВ: Внешняя обивка 100% полиэстер, внутренняя набивка 100% полиуретан



Ручная стирка



Не отбеливать



Нельзя выжимать и сушить в стиральной машине



Не гладить



Не подвергать химчистке

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, согласно указаниям инструкции по эксплуатации. Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. Гарантийный срок устанавливается государственными стандартами страны приобретения (ГОСТами), если таковые имеются.

BR ANDADOR CHICCO CIRCUS

IMPORTANTE - ANTES DO USO LEIA COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES E GARDE PARA EVENTUAIS CONSULTAS. A CRIANÇA PODE SE MACHUCAR SE AS INSTRUÇÕES NÃO FOREM SEGUIDAS.

ATENÇÃO: MANTENHA OS SACOS DE PLÁSTICO LONGE DO ALCANCE DA CRIANÇA PARA EVITAR RISCOS DE ASFIXIA.

ADVERTÊNCIAS

- **ATENÇÃO:** Antes do uso verifique se o produto e todos os seus componentes não apresentam eventuais danificações devido ao transporte. Controle periodicamente o estado de eventual desgaste do produto. Em caso de danificação mantenha fora do alcance da criança.
- **ATENÇÃO:** A montagem do produto deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Para uma montagem correta dos componentes siga as instruções descritas abaixo.
- **ATENÇÃO:** Nunca deixe a criança sozinha, sem a supervisão de um adulto.
- **ATENÇÃO:** A criança poderá deslocar-se para mais longe e movimentar-se mais rápido quando estiver no andador.
- **ATENÇÃO:** Impeça o acesso a escadas, degraus ou superfícies irregulares. Não utilize sobre pisos inclinados ou instáveis, perto de piscinas ou fontes de água.
- **ATENÇÃO:** Preste atenção nas fontes de calor fortes e fogões.

- **ATENÇÃO:** Mantenha os líquidos quentes, cabos e aparelhos elétricos e outras fontes de perigo longe da criança.
- **ATENÇÃO:** Previna qualquer colisão contra os vidros de portas, janelas, móveis, etc.
- **ATENÇÃO:** Não use o andador se alguma parte estiver danificada ou em falta.
- **ATENÇÃO:** O andador deve ser utilizado por breves períodos (por exemplo 20 minutos).
- **ATENÇÃO:** O andador é apropriado para crianças que conseguem permanecer sentadas sozinhas, com uma idade a partir de 6 meses, aproximadamente. O produto não é apropriado para crianças que já caminham corretamente ou com um peso superior a 12 kg.
- **ATENÇÃO:** Não utilize componentes, peças de reposição ou acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante ou distribuidor.
- **ATENÇÃO:** Assegure-se de que todos os dispositivos de segurança estejam corretamente encaixados antes do uso.
- **ATENÇÃO:** Nas operações para abrir, fechar e regular o andador certifique-se de que a criança esteja a devida distância.
- **ATENÇÃO:** Nas operações de regulagem mantenha a criança longe das partes móveis do andador.
- **ATENÇÃO:** Não feche o andador com a criança dentro.
- **ATENÇÃO:** A altura da criança não deve ser superior a 85 cm.
- **ATENÇÃO:** Para evitar riscos de estrangulamento, não dê e não coloque a criança perto de objetos com

cordas. Preste atenção nas cordas de cortinas, persianas, etc.

- **ATENÇÃO:** Mantenha os sacos de plástico e brinquedos pequenos fora do alcance da criança para evitar o risco de asfixia.
- **ATENÇÃO:** Não deixe o produto exposto às intempéries e aos raios de sol diretos. Caso o andador for deixado no sol por muito tempo, espere que esfrie antes de colocar o criança dentro.
- **ATENÇÃO:** Uma exposição prolongada aos raios do sol pode causar o descolorimento dos materiais.
- **ATENÇÃO:** Não use o produto em temperaturas inferiores a 5°C e sobre superfícies escorregadias e/ou congeladas.
- **ATENÇÃO:** Não use como trenó ou como salva-vidas.
- **ATENÇÃO:** Verifique sempre se os batentes estão montados corretamente e se não apresentam rupturas ou danificações.
- **ATENÇÃO:** Quando não estiver em uso, mantenha o andador protegido das intempéries e longe do alcance da criança.
- **ATENÇÃO:** Não deixe que outras crianças brinquem sem a supervisão de um adulto nas proximidades do andador e subam no mesmo.

COMPONENTES

- A) Estrutura do andador
 - B) Assento acolchoado com encosto semirrígido
 - C) 4 rodas direcionáveis
 - D) 8 batentes
 - E) Painel de jogo
- (OBSERVAÇÃO: o brinquedo contido na embalagem poderia ser diferente daquele mostrado)
- F) Chave para fixação do painel de jogo

PRIMEIRA MONTAGEM

1. Vire completamente a estrutura do andador (A). Fixe as rodas anteriores e posteriores (C) nos locais apropriados

(Fig. 1).. Certifique-se de que o pino chegou até o fim de curso: será ouvido um clique.

2. Fixe os batente (D) nas sedes apropriadas (Fig. 2). Certifique-se de que os pinos de todos os batentes chegaram até o fim de curso.
3. Coloque o andador na posição de uso fazendo as rodas apoiarem no piso (superfície horizontal) ; levante lentamente a mesinha (Fig. 3), puxando-a para cima até escutar o encaixe de bloqueio da estrutura na posição desejada.

ATENÇÃO: Antes de colocar a criança no andador, certifique-se de que o botão localizado embaixo da mesinha tenha encaixado na sua posição de bloqueio (Fig. 4): será ouvido um clique para indicar que ocorreu o bloqueio do botão.

4. Insira os elementos de plástico no assento (B) nos encaixes ao longo da borda superior do andador (Fig. 5A) e certifique-se de que estejam bloqueados corretamente na posição ilustrada (Fig. 5B). Proceda então com o engate dos pinos frontais (Fig. 5C).

REGULAGENS DO ANDADOR

ATENÇÃO: Nas operações para abrir, fechar e regular o andador certifique-se de que a criança esteja a devida distância.

5. Para regular a altura do assento, depois de ter retirado a criança do andador, empurre a mesinha para cima até escutar o encaixe de bloqueio (Fig. 6). Para abaixar a altura pegue no pino localizado embaixo da mesinha e gire-o (Fig. 7), abaixe a mesinha até a posição desejada fazendo deslizar o pino. Ao soltar o pino a mesinha bloqueia-se automaticamente.
6. Para fechar o andador, gire o pino localizado embaixo da mesinha (Fig. 8A) e abaixe o assento até fechar completamente (Fig. 8B).

ATENÇÃO: Não feche o andador com a criança dentro.

PAINEL DE JOGO

O painel de jogo é equipado com diversas atividades para favorecer o desenvolvimento sensorial, tátil e auditivo da criança.

7. Para enganchar o brinquedo na estrutura coloque-o sobre a mesinha (Fig. 9). Para fixá-lo empurre ambas as chavetas para cima (Fig. 10A) e gire-as até o fim (Fig. 10B). Para remover o brinquedo repita as instruções anteriores no sentido inverso (Fig. 11-12).

ATENÇÃO: O uso do brinquedo deve ocorrer sempre sob a vigilância de um adulto.

ATENÇÃO: Antes do uso, remova eventuais sacos plásticos e outros componentes que não façam parte do brinquedo (p.ex.: elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.

ATENÇÃO: Antes do uso verifique se o produto e todos os seus componentes não apresentam eventuais danificações devido ao transporte. Controle periodicamente o estado de eventual desgaste do produto. Em caso de danificação mantenha fora do alcance da criança.

ATENÇÃO: A criança pode se machucar se as instruções não forem seguidas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Este produto necessita de manutenção periódica. As operações de limpeza e manutenção devem ser feitas exclusi-

vamente por um adulto.

- Limpe os tecidos, as partes de plástico inclusive os batentes com um pano úmido.
- Não utilize produtos abrasivos ou solventes para a limpeza.
- Enxugue as partes de metal para prevenir a formação de ferrugem.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

ATENÇÃO: Proteja com cuidado o brinquedo contra o calor, pó, areia e água.

ATENÇÃO: o andador não foi concebido para dar de comer à criança; aconselha-se portanto de não utilizar na hora das refeições.

CONSELHOS PARA LAVAR

COMPOSIÇÃO: Externo 100% Poliéster, Interno 100% Poliuretano



Lave à mão em água fria



Não utilize alvejante



Não seque na máquina



Não passe a ferro



Não lave a seco

GARANTIA

O produto tem garantia contra qualquer defeito de conformidade em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. Portanto, a garantia não é aplicada em caso de danos provocados por uso impróprio, desgaste ou acidente. Em relação ao prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade, consulte as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

SV GÅSTOL CHICCO CIRCUS

VIKTIGT - FÖRE ANVÄNDNING LÄS NOGA IGENOM INSTRUKTIONERNA OCH FÖRVARA DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS. DITT BARN KAN GÖRA SIG ILLA OM DU INTE FÖLJER INSTRUKTIONERNA.

VARNING: HÅLL PLASTPÅSAR UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN FÖR ATT UNDVIKA RISK FÖR KVÄVNING.

VARNING

- **VARNING:** Kontrollera före användning att varken produkten eller någon av dess komponenter har skadats under transporten. Kontrollera regelbundet produktens skick. Vid skada ska den hållas utom räckhåll för barn.
- **VARNING!** Produkten ska monteras av en vuxen person. För korrekt montering av delarna ska du följa anvisningarna nedan.
- **VARNING!** Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- **VARNING!** Barnet kan flytta sig mycket längre bort och mycket fortare när det är i gåstolen.
- **VARNING!** Förhindra tillträde till trappor, trappsteg eller ojämna ytor. Använd inte på lutande eller ostabila golv, nära bassänger eller andra vattenkällor.
- **VARNING!** Se upp för starka värmekällor och spisar.
- **VARNING!** Håll varm vätska, kablar, elektriska apparater och andra faror på avstånd från barnet.
- **VARNING!** Förebygg stötar mot glas i dörrar, fönster, möbler osv.
- **VARNING!** Använd inte gåstolen

om någon del av den är skadad eller saknas.

- **VARNING!** Gåstolen ska användas korta stunder (till exempel 20 minuter).
- **VARNING!** Gåstolen är lämplig för barn som kan sitta själv, från ungefär 6 månaders ålder. Produkten passar inte för barn som redan kan gå eller som väger mer än 12 kg.
- **VARNING!** Använd inte komponenter, reservdelar eller tillbehör som inte har godkänts av tillverkaren eller leverantören.
- **VARNING!** Se till att alla säkerhetsmekanismer är korrekt inkopplade före användning.
- **VARNING!** Försäkra dig om att barnet är på lämpligt avstånd när produkten öppnas, stängs ihop och justeras.
- **VARNING!** Håll barnet på avstånd från gåstolens rörliga delar när den justeras.
- **VARNING!** Stäng inte ihop gåstolen när barnet sitter i den.
- **VARNING!** Barnets längd får inte överstiga 85 cm.
- **VARNING!** För att undvika risk för strypning ska du inte ge barnet, eller placera i dess närhet, föremål med snören. Se upp för snören till gardiner, jalousier osv.
- **VARNING!** Håll plastpåsar och mindre leksaker utom räckhåll för barn för att undvika risk för kvävning.
- **VARNING!** Lämna inte produkten utsatt för väder och vind och för direkt solljus. Om gåstolen lämnas i solen länge ska du vänta tills den har svalnat innan du lägger ned barnet.
- **VARNING!** Långvarig exponering för solljus kan orsaka att materialet bleknar.



- **VARNING!** Använd inte produkten i temperaturer under 5 °C och på hala och/eller isiga ytor.
- **VARNING!** Använd inte som släde eller som livboj.
- **VARNING!** Kontrollera alltid att stoppen är korrekt monterade och att de inte är trasiga eller skadade.
- **VARNING!** När den inte används ska gästolen hållas undan från väder och vind och utom räckhåll för barnet.
- **VARNING!** Tillåt inte att andra barn leker utan tillsyn i närheten av gästolen eller att de klättrar upp på den.

DELAR:

- A) Gästolens stomme
 - B) Vadderad sittdel med halvstyvt ryggstöd
 - C) 4 svänghjul
 - D) 8 stopp
 - E) Lekplatta
- (OBS! Leksaken som finns i förpackningen kan skilja sig från den på bilden)
- F) Låsflik för fastsättning av lekplatta

FÖRSTA MONTERINGEN

1. Vänd gästolens stomme upp och ned (A). Fäst framhjulen och bakhjulen (C) i avsedda platser (Fig. 1). Försäkra dig om att låstappen har nått ändläget: ett klickljud hörs.
2. Fäst stoppen (D) på avsedda platser (Fig. 2). Försäkra dig om att låstapparna på alla stopp har nått ändläget.
3. Placera gästolen i användningsläge genom att lägga ned hjulen på golvet (på ett vågrätt plan). Lyft upp bordet en aning (Fig. 3) genom att dra det uppåt tills du hör det låsande klickljudet när stommen är i önskat läge.

VARNING! Innan du sätter ned barnet i gästolen ska du försäkra dig om att knappen under bordet har uppnått det låsta läget (Fig. 4): ett klickljud avges för att ange att knappen är låst.

4. För in plastdelarna på sittdelen (B) i hålen som finns längs gästolens övre kant (Fig. 5A) och försäkra dig om att de är korrekt blockerade i läget som visas på bilden (Fig. 5B). Fortsätt sedan med att sätta fast de främre låstapparna (Fig. 5C).

JUSTERING AV GÅSTOLEN

VARNING! Försäkra dig om att barnet är på lämpligt avstånd när produkten öppnas, stängs ihop och justeras.

5. För att justera höjden på sitsen, efter att ha tagit bort barnet från gästolen, tryck bordet uppåt tills du hör det låsande klickljudet (Fig. 6). För att sänka höjden, ta tag i låstappen som finns under bordet och vrid den (Fig. 7). Sänk bordet till önskad höjd genom att låta låstappen löpa. När låstappen släpps blockerar bordet automatiskt.

6. För att stänga ihop gästolen, vrid låstappen som finns under bordet (Fig. 8A) och sänk sitsen tills den är helt stängd (Fig. 8B).

VARNING! Stäng inte ihop gästolen när barnet sitter i den.

LEKPLATTA

Lekplattan är försedd med diverse aktiviteter för att främja barnets sensoriska, taktila och auditiva utveckling.

7. Placera leksaken på bordet för att fästa den vid stommen (Fig. 9). Fäst den genom att trycka båda låsflikarna uppåt (Fig. 10A) och vrida dem till ändläget (Fig. 10B). För att ta bort leksaken, upprepa beskrivningen ovan i omvänd ordning (Fig. 11-12).

VARNING! Lekföremålen ska alltid användas under tillsyn av en vuxen person.

VARNING! Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästelement osv.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn.

VARNING! Kontrollera före användning att varken produkten eller någon av dess komponenter har skadats under transporten. Kontrollera regelbundet produktens skick. Vid skada ska den hållas utom räckhåll för barn.

VARNING! DITT BARN KAN GÖRA SIG ILLA OM DU INTE FÖLJER INSTRUKTIONERNA.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

- Denna produkt kräver regelbundet underhåll. Produkten får bara rengöras och skötas av en vuxen person.
- Rengör textildelarna, plastdelarna och stoppen med en fuktig trasa.
- Använd inte repande produkter eller lösningsmedel för att rengöra den.
- Torka metalldelarna för att förbygga rostbildning.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

VARNING! Skydda leksaken noga från värme, damm, sand och vatten.

VARNING! Gästolen har inte utarbetats för att låta barnet äta i den. Därför råder vi till att inte använda den när barnet ska äta.

TVÄTTRÅD

Sammansättning: Utsidan 100% polyester, Insidan 100% polyuretan

 Handtvätt i kallt vatten

 Blek inte

 Torktumla inte

 Stryk inte

 Kemtvätta inte

GARANTI

Produktens garanti gäller för alla fabriktionsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För garantins giltighetsperiod mot fabriktionsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.



DA GÅSTOL CHICCO CIRCUS

VIGTIGT - LÆS ANVISNINGERNE MED OMHU INDEN BRUG OG OPBEVAR DEM TIL FREMTIDIG REFERENCE. DIT BARN KAN KOMME TIL SKADE, HVIS DISSE ANVISNINGER IKKE OVERHOLDSES.

ADVARSEL: HOLD PLASTIKPOSERNE UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE, FOR AT UNDGÅ RISIKOEN FOR KVÆLNING.

ADVARSLER

- **ADVARSEL:** Kontrollér inden brug, at produktet og alle dets komponenter ikke har taget skade under transporten. Kontrollér jævnlige produktet for eventuel slitage. Hold produktet udenfor barnets rækkevidde, hvis det har taget skade.
- **ADVARSEL:** Montering af produktet må udelukkende udføres af en voksen. Følg de nedenstående anvisninger om den korrekte montering af komponenterne.
- **ADVARSEL:** Lad aldrig barnet være uden opsyn.
- **ADVARSEL:** Barnet vil være i stand til at flytte sig over længere afstande og meget hurtigere, når det sidder i gåstolen.
- **ADVARSEL:** Afspær adgangen til trapper, trin eller ujævne overflader. Anvend aldrig gåstolen på hældende eller ustabile gulve, i nærheden af svømmebassiner eller andre vandkilder.
- **ADVARSEL:** Vær opmærksom på varmekilder og kogeplader.
- **ADVARSEL:** Hold barnet væk fra varme væsker, kabler og elektriske

apparater samt andre farekilder.

- **ADVARSEL:** Forebyg enhver mulighed for at barnet kan støde på glasdøre, vinduer, møbler, osv.
- **ADVARSEL:** Brug aldrig gåstolen, hvis en hvilken som helst del er beskadiget eller mangler.
- **ADVARSEL:** Gåstolen bør kun anvendes i korte perioder (for eksempel 20 minutter).
- **ADVARSEL:** Gåstolen er egnet til børn, som er i stand til at sidde oprejst alene, med en alder fra cirka 6 måneder. Produktet er ikke egnet til børn, som er i stand til at gå korrekt eller som vejer over 12 kg.
- **ADVARSEL:** Brug aldrig komponenter, reservedele eller tilbehør, der ikke er godkendt af fabrikanten eller forhandleren.
- **ADVARSEL:** Kontrollér, inden brug, at alle blokeringsmekanismerne er blevet indkoblet korrekt.
- **ADVARSEL:** Sørg for at barnet er tilstrækkeligt langt væk under handlingerne omkring åbning, lukning og regulering.
- **ADVARSEL:** Hold barnet langt væk fra gåstolens bevægelige dele under handlingerne omkring regulering.
- **ADVARSEL:** Luk ikke gåstolen med barnet siddende heri.
- **ADVARSEL:** Barnets højde må ikke overstige 85 cm.
- **ADVARSEL:** For at undgå risikoen for kvælning, bør genstande med snore bør aldrig være anbragt i barnets nærhed. Vær opmærksom på gardinsnore, rullejalousier, etc.
- **ADVARSEL:** Hold plastikposerne og små stykker legetøj udenfor barnets rækkevidde, for at undgå

risikoen for kvælning.

- **ADVARSEL:** Lad ikke produktet være udsat for vejr og vind eller direkte sollys. Hvis gåstolen efterlades i lang tid i solskin, skal man vente til den er kølet af, før barnet sættes heri.
- **ADVARSEL:** En langvarig udsætning for solstråler kan medføre at materialernes misfarves.
- **ADVARSEL:** Anvend ikke produktet ved temperaturer på under 5°C eller på glatte og / eller isglatte overflader.
- **ADVARSEL:** Anvend aldrig produktet som en slæde eller redningsvest.
- **ADVARSEL:** Kontrollér altid, at stopanordningerne er monteret korrekt og ikke udviser tegn på skade.
- **ADVARSEL:** Hold gåstolen i ly for vejr og vind og udenfor barnets rækkevidde, når den ikke er i brug.
- **ADVARSEL:** Tillad ikke, at andre børn leger i gåstolens nærhed uden opsyn eller klatrer op herpå.

KOMPONENTER

- a) Gåstolens struktur
 - b) Polstret buksesæde med halvstift ryglæn
 - C) 4 drejelige hjul
 - D) 8 stopanordninger
 - E) Legepanel
- (BEMÆRK: Legetøjet i indpakningen kan være forskellig fra den viste)
- F) Nøgle til fastspænding af legepanel

FØRSTEGANGSMONTERING

1. Vend gåstolens struktur på hovedet (A). Fastgør hjulene foran og bagpå (C) i de relevante sæder (Fig. 1). Kontrollér, at stiften er sat helt i bund: Der lyder et klik.
2. Fastgør stopanordningerne (D) i de relevante sæder (Fig. 2). Sørg for at stifterne i alle stopanordningerne er sat helt i bund.
3. Bring gåstolen i brugsposition, ved at anbringe hjulene på gulvet (vandret plan). Løft forsigtigt bordpladen (Fig. 3) opad, indtil rykket, der bekræfter strukturens blokering i den ønskede position, mærkes.

ADVARSEL: Kontrollér at tasten under bordpladen er anbragt i den blokerede position (Fig. 4), inden barnet sættes i

gåstolen: Der lyder et klik, som angiver at tasten er blokeret.

4. Sæt buksesædets plastikindsatser (B) i sæderne langs den øvre kant af gåstolen (Fig. 5A) og kontrollér at de er korrekt blokerede i den illustrerede position (Fig. 5B). Foretag herefter påsætningen af de forntale stifter (Fig. 5C).

REGULERING AF GÅSTOLEN

ADVARSEL: Sørg for at barnet er tilstrækkeligt langt væk under handlingerne omkring åbning, lukning og regulering.

5. For at regulere sædets højde, efter at have taget barnet ud af gåstolen, skal bordpladen skubbes opad, indtil man mærker et ryk, som bekræfter blokeringen (Fig. 6). Tag fat om stiften, anbragt under bordpladen (Fig. 7), for at sænke højden, og sænk bordpladen til den ønskede position, ved at flytte stiften. Bordpladen blokeres automatisk, når man slipper stiften.
6. Luk gåstolen ved at dreje på stiften under bordpladen (Fig. 8A) og sænk sædet indtil den komplette lukning (Fig. 8B).

ADVARSEL: Luk ikke gåstolen med barnet siddende heri.

LEGEPAANEL

Legepanelet er udstyret med forskellige aktiviteter, som fremmer barnets synsevne, kontaktsans og hørelse.

7. Anbring legetøjet på bordpladen (Fig. 9) for at hægte det på strukturen. Skub begge nøglerne opad (Fig. 10A) og drej dem helt i bund (Fig. 10B), for at fastgøre det. Følg de ovenstående anvisninger i den omvendte rækkefølge (Fig. 11-12) for at afmontere legetøjet.

ADVARSEL: Brug af dette legetøj skal altid overvåges af en voksen.

ADVARSEL: Aftag og eliminér eventuelle plastikposer og andre komponenter, der ikke udgør en del af legetøjet (f.eks. fæstebånd, fæsteelementer etc.) inden brug og hold dem udenfor børns rækkevidde.

ADVARSEL: Kontrollér inden brug, at produktet og alle dets komponenter ikke har taget skade under transporten. Kontrollér jævnligt produktet for eventuel slitage. Hold produktet udenfor barnets rækkevidde, hvis det har taget skade.

ADVARSEL: Dit barn kan komme til skade, hvis disse anvisninger ikke overholdes.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Dette produkt har behov for jævnlig vedligeholdelse. Rengøring og vedligeholdelse må kun foretages af en voksen.
- Rens tekstilerne, plastikkomponenterne samt stopmekanismen med en fugtig klud.
- Anvend aldrig opløsningsmidler eller skureprodukter til rengøringen.
- Tør metalelementerne, for at forebygge rustdannelse.


LEGETØJETS RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

ADVARSEL: Beskyt omhyggeligt legetøjet mod varme, støv, sand og vand.

ADVARSEL: Gåstolen er ikke udviklet med henblik på at barnet kan mades heri. Det frarådes derfor at bruge den under madning.

GODE RÅD OM VASK

SAMMENSÆTNING: Ydre 100% Polyester, Indre 100% Polyuretan

 Håndvask i koldt vand Ingen blegemidler Må ikke tørres mekanisk Må ikke stryges Må ikke kemisk renses

GARANTI

Produktet er garanteret mod enhver fejl i form af manglende overensstemmelse under normale brugsbetingelser, som beskrevet i brugsanvisningerne. Garantien bortfalder i tilfælde af fejl som følge af ukorrekt brug, slid eller hændelige uheld. Hvad angår garantiens varighed, med hensyn til fejl i form af manglende overensstemmelse, henvises der til de specifikke forskrifter i den gældende lov i landet, hvor produktet er købt, hvis sådanne er forudset.

NO CHICCO CIRCUS GÅSTOL

VIKTIG - FØR BRUK MÅ DU LESE NØYE INSTRUKSENE OG OPPBEVARE DE FOR SENERE REFERANSE. BARNET DERES KAN SKADE SEG DERSOM INSTRUKSENE IKKE FØLGES PÅ RIKTIG MÅTE.

ADVARSEL: HOLD PLASTPOSER PÅ SIKKER AVSTAND FRA BARNET FOR Å UNNGÅ FARE FOR KVELNING.

ADVARSLER

- **ADVARSEL:** Kontroller før bruk at produktet og alle dets komponenter ikke er blitt skadet under transporten. Kontroller med jevne mellomrom produktets tilstand og eventuell slitasje. Ved skade må produktet oppbevares på sikker avstand fra barnet.
- **ADVARSEL:** Monteringen av produktet må kun utføres av en voksen. For riktig montering av komponentene må du følge indikasjonene som listes opp nedenfor.
- **ADVARSEL:** La aldri barn være uten tilsyn.
- **ADVARSEL:** Barnet vil være i stand til å flytte seg over større distanser og bevege seg mye raskere når det er i gåstolen.
- **ADVARSEL:** Unngå at barnet får tilgang til trapper, trinn eller ujevnt underlag. Må ikke benyttes på skrå eller ustabile underlag, i nærheten av svømmebasseng eller andre vannkilder.
- **ADVARSEL:** Vær svært oppmerksom på varmekilder og ovner.
- **ADVARSEL:** Hold varme væsker, ledninger og elektriske apparat og andre farer på sikker avstand fra barnet.

- **ADVARSEL:** Unngå at barnet kommer bort i glass som finnes i dører, vinduer, møbler, osv.
- **ADVARSEL:** Gåstolen må ikke benyttes dersom en hvilken som helst del på den er skadet eller mangler.
- **ADVARSEL:** Gåstolen må benyttes over kortere tidsperioder (for eksempel 20 minutter).
- **ADVARSEL:** Gåstolen egner seg for barn som er i stand til å sitte på egen hånd, fra en alder på omtrent 6 måneder. Produktet egner seg ikke for barn som er i stand til å gå på egen hånd eller som veier mer enn 12 kg.
- **ADVARSEL:** Bruk ikke komponentene, reservedeler eller tilbehør som ikke er godkjent av produsenten eller distributøren.
- **ADVARSEL:** Før bruk må du forsikre deg om at alle blokkeringsmekanismene er riktig innkoblet.
- **ADVARSEL:** Ved åpning, lukking og regulering må du påse at barnet befinner seg på sikker avstand.
- **ADVARSEL:** Ved regulering må du holde barnet langt fra de bevegelige delene på gåstolen.
- **ADVARSEL:** Du må ikke lukke gåstolen med barnet i.
- **ADVARSEL:** Barnets høyde må ikke overskride 85 cm.
- **ADVARSEL:** For å unngå fare for kvelning, må du ikke gi eller plasse gjenstander med snorer i nærheten av barnet. Vær oppmerksom på snorene til gardiner, persiennner, osv.
- **ADVARSEL:** Hold plastposer eller små leker på sikker avstand fra barnet for å unngå faren for kvelning.
- **ADVARSEL:** Produktet må ikke utsettes for vær og vind eller direkte

solstråler. Dersom gåstolen blir stående i solen over lengre tid, må en vente til den har kjølt seg ned før barnet kan plasseres i den.

- **ADVARSEL:** Langvarig eksponering for solstråler kan føre til misfarging av materialene.
- **ADVARSEL:** Ikke bruk produktet ved temperaturer lavere enn 5°C på glatt og/eller isete underlag.
- **ADVARSEL:** Må ikke benyttes som kjelke eller redningsbelte.
- **ADVARSEL:** Kontroller alltid at stopperne er riktig monterte og at de ikke viser tegn på ødeleggelse eller skader.
- **ADVARSEL:** Når gåstolen ikke er i bruk, må den beskyttes mot vær og vind og oppbevares på sikker avstand fra barnet.
- **ADVARSEL:** Du må ikke la andre barn leke i nærheten av gåstolen uten at de holdes under oppsyn eller at de klatrer opp på den.

KOMPONENTER

- A) Gåstolens struktur
 - B) Polstret bukke/sete med halvstiv ryggstøtte
 - C) 4 roterende hjul
 - D) 8 stoppere
 - E) Lekepanel
- (MERK: Leken som finnes i pakken kan avvike fra den som vises)
- F) Nøkkel for feste av lekepanel

FØRSTE GANGS MONTERING

1. Snu gåstolens struktur (A). Fest hjulene framme og bak (C) i de egne festene (Fig. 1). Påse at tappen er satt helt inn: du vil høre et klikk.
2. Fest stopperne (D) i de egne festene (Fig. 2). Påse at stiftene til alle stopperne er satt helt inn.
3. Bring gåstolen til posisjon for bruk ved å la hjulene hvile mot gulvet (horisontalt plan); løft langsomt det lille bordet (Fig. 3), ved å dra det oppover helt til du hører at strukturen blokkeres i ønsket posisjon.

ADVARSEL: Før du plasserer barnet i gåstolen, må du forsikre deg om at tasten plassert under det lille bordet har nådd posisjonen for sperre (Fig. 4): du vil høre et klikk som indikerer at tasten er blokkert.

4. Innfør plastinnleggene til buksen/setet (B) i festene som er skapt langs den øvre kanten til gåstolen (Fig. 5A) og

kontroller at de er riktig blokkerte i posisjonen som vises (Fig. 5B). Fortsett deretter med å feste stiftene framme (Fig. 5C).

REGULERINGER AV GÅSTOLEN

ADVARSEL: Ved åpning, lukking og regulering må du påse at barnet befinner seg på sikker avstand.

5. For å regulere høyden til setet, etter at du har tatt barnet ut av gåstolen, dytt det lille bordet oppover helt til du hører et klikk som bekreftelse på at det er blokkert (Fig. 6). For å senke høyden, ta tak i stiftene under det lille bordet og vri den (Fig. 7), senk det lille bordet til ønsket posisjon ved å skyve tappen. Når tappen slippes opp blokkeres det lille bordet automatisk.
6. For å lukke gåstolen må tappen plassert under det lille bordet (Fig. 8A) vris og sete senkes helt til gåstolen er fullstendig lukket (Fig. 8B).

ADVARSEL: Du må ikke lukke gåstolen med barnet i.

LEKEPANEL

Lekepanelet er utstyrt med forskjellige aktiviteter for å fremme barnets sensoriske, taktile og auditive utvikling.

7. For å feste leken til strukturen må den plasseres på det lille bordet (Fig. 9). For å feste den må begge klemmene dyttes oppover (Fig. 10A) og roteres så langt som mulig (Fig. 10B). For å fjerne leken må instruksene ovenfor gjentas, men i motsatt rekkefølge (Fig. 11-12).

ADVARSEL: Leken må kun brukes når barnet holdes under oppsyn av en voksen.

ADVARSEL: Før bruk må du fjerne eller eliminere eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er deler av leken (f.eks. snorer, festelement osv.) og holde disse på sikker avstand fra barna.

ADVARSEL: Kontroller før bruk at produktet og alle dets komponenter ikke er blitt skadet under transporten. Kontroller med jevne mellomrom produktets tilstand og eventuell slitasje. Ved skade må produktet oppbevares på sikker avstand fra barnet.

ADVARSEL: Barnet deres kan skade seg dersom instruksene ikke følges.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD

- Dette produktet trenger regelmessig vedlikehold. Renhold og vedlikehold må kun utføres av en voksen person.
- Gjør stoffene, delene i plast inkludert stoppene rene med en fuktig klut.
- Bruk ikke slipende produkt eller løsemidler.
- Tørk delene i metall for å hindre rustdannelse.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

ADVARSEL: Beskytt leken mot varme, støv, sand og vann.

ADVARSEL: Gåstolen er ikke utviklet for at barnet skal spise i den; en anbefaler derfor at den ikke benyttes under måltidene.

RÅD FOR VASK

SAMMENSETNING: Ekstern 100% Polyester, Intern 100% Polyuretan



Må vaskes for hånd i kaldt vann



Ikke tilsett blekemiddel



Må ikke tørkes mekanisk



Må ikke strykes



Må ikke renses

GARANTI

Produktet garanteres mot enhver konformitetsfeil under normale bruksforhold i henhold til det som forutsettes i brukerveiledningen. Garantien vil ikke gjelde dersom skadene skyldes uriktig bruk, slitasje eller ulykkeshendelser. Når det gjelder garantiens varighet ved konformitetsfeil vises det til det som forutsettes i de nasjonale forskriftene i landet hvor produktet kjøpes.

AR مشاية أطفال CHICCO CIRCUS

مهم - احرص على قراءة التعليمات جيداً قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. قد يتعرض الطفل للأذى في حالة عدم اتباع هذه التعليمات. تحذير: أبعد الغطاء البلاستيكي عن الأطفال لتفادي خطر الاختناق.

تحذيرات

- تحذير: قبل الاستخدام لأول مرة، تأكد من عدم ظهور أية علامات تشير إلى تعرض المنتج وجميع أجزائه للضرر من جراء عملية النقل. افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف. احتفظ بجميع الأجزاء التالفة بعيداً عن متناول الأطفال.
- تحذير: يقتصر جميع هذا المنتج على البالغين فقط. اتبع التعليمات الآتية لضمان التجميع الصحيح لجميع الأجزاء.
- تحذير: لا تترك الطفل وحده دون مراقبة.
- تحذير: سوف يستطيع الطفل الوصول إلى أماكن بعيدة والتحرك بصورة سريعة عندما يكون داخل مشاية الأطفال.
- تحذير: امنع الوصول إلى السلالم والدرج والأسطح غير المستوية. يحظر استخدامه على الأسطح المنحدرة أو غير الثابتة أو بالقرب من حمامات السباحة أو مصادر الماء الأخرى.
- تحذير: قم بحمايته من جميع الحرائق وأجهزة التدفئة والطهي.
- تحذير: أبعد السوائل الساخنة والأسلاك الكهربائية وغيرها من مصادر الخطر المحتملة عن متناول الطفل.
- تحذير: امنع حدوث تصادمات مع زجاج الأبواب والنوافذ والأثاث.
- تحذير: لا تستخدم مشاية الأطفال إذا كان أي من أجزائها مكسوراً أو مفقوداً.
- تحذير: ينبغي استخدام مشاية الأطفال هذه لفترات قصيرة فقط (20 دقيقة مثلاً).
- تحذير: مشاية الأطفال هذه مخصصة للاستخدام من قبل الأطفال القادرين على الجلوس دون مساعدة، تقريباً من 6 أشهر وهي غير مخصصة للأطفال بوزن يزيد على 12 كجم.
- تحذير: لا تستخدم أي قطع غيار غير تلك

- المعتمدة من المصنع أو الموزع.
- تحذير: يجب التأكد أن كافة وسائل السلامة والأمان مثبتة وتعمل بشكل صحيح قبل الاستعمال.
- تحذير: عند فتح مشاية الأطفال أو غلقها أو تعديل وضعها، تأكد من وقوف الطفل على مسافة آمنة منها.
- تحذير: أبعد طفلك عن جميع الأجزاء المتحركة وأنت تضبط المشاية.
- تحذير: لا تغلق مشاية الأطفال بينما الطفل جالس بداخلها.
- تحذير: مشاية الأطفال غير مناسبة للأطفال الذين تزيد طولهم على 85 سم.
- تحذير: لتجنب جميع مخاطر الاختناق، لا تقم أبداً بإعطاء الطفل أشياء مربوطة بأحبال أو أسلاك، ولا تترك أشياء من هذا القبيل في متناوله. احترس من الستائر وأحبال الستائر وخلافه.
- تحذير: احفظ جميع الأكياس البلاستيكية والألعاب الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال لتفادي خطر الاختناق.
- تحذير: لا تدع المنتج يتعرض لطقس سيء أو أشعة الشمس المباشرة. إذا تركت مشاية الأطفال معرضة لأشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة، فيجب عليك تركها تبرد قبل إجلاس طفلك فيها.
- تحذير: قد يتسبب التعرض لأشعة الشمس لفترة طويلة إلى بهتان الأنسجة وألوان الحمامات.
- تحذير: لا تستخدم هذا المنتج في درجات حرارة أقل من 5°م أو على سطح زلق و/أو مغطى بالجليد.
- تحذير: لا تستخدم هذا المنتج كمرزجة أو طوف في المياه.
- تحذير: تأكد دائماً أن وسائل الإيقاف مركبة بشكل صحيح ولا توجد بها أي بوادر ضرر أو تلف.
- تحذير: في حالة عدم استخدام المشاية قم بتخزينها في مكان مناسب، بعيداً عن التعرض للظروف الجوية وبعيداً عن متناول الأطفال.
- تحذير: لا تسمح لأطفال آخرين بالصعود إلى مشاية الأطفال أو اللعب بالقرب منها دون مراقبة شخص بالغ لهم.

خَذِير: مشابهة الأطفال غير مصممة للاستخدام أثناء تغذية الطفل. ولذلك فلا يُوصى باستخدامها خلال وجبات الطعام.

نصائح الغسل

المكونات: الطبقة الخارجية من البوليستر بنسبة 100% . الطبقة الداخلية من البولي يوريثان بنسبة 100%

يتم الغسل يدويًا بماء بارد

لا تستعمل مبيّض

لا تقم بالتجفيف باستخدام مجفف كهربائي

لا تقم بالكبي

لا تقم بالتنظيف الجاف

الضمان

هذا المنتج يشتمل على ضمان جودة عند الاستخدام في الظروف الاعتيادية كما هو موضح في تعليمات الاستخدام. لذلك لا يسري الضمان في حالة الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو التآكل أو الأحداث العرضية. وبالنسبة لمدة الضمان ضد عيوب المطابقة فيرجى الرجوع إلى الأحكام الخاصة الواردة في القوانين المعمول بها محليًا في بلد البيع. حيثما وجدت.

الأجزاء

(A) هيكل مشابهة الأطفال

(B) مقعد مبطن مزود بمسند ظهر شبه صلب

(C) 4 عجلات حرة

(D) 8 صدادات

(E) لوح للعبة

(ملحوظة: قد تختلف اللعبة الموجودة داخل العبوة عما هو معروض)

(F) مفتاح تثبيت لوح اللعبة

التجميع الأولي

1. اقلب الهيكل الخاص بمشابهة الأطفال (A)، قم بتثبيت العجلات الأمامية والخلفية (C) في الفتحات الخاصة بها (الشكل 1)، تأكد أن شوكة العجلة قد تم إدخالها تمامًا؛ ستسمع صوت "كليك".

2. قم بتثبيت الصدادات (D) في الفتحات المعنية (الشكل 2)، تأكد أن شوكات جميع وسائل الإيقاف قد تم إدخالها تمامًا.

3. حرك مشابهة الأطفال إلى وضع الاستخدام من خلال إدارة العجلات على الأرضية (أرضية ثابتة ومستوية). ارفع الحامل ببطء كما هو موضح في (الشكل 3)، من خلال سحبه للأعلى حتى يثبت في مكانه بالموضع المرغوب.

خَذِير: قبل وضع الطفل في مشابهة الأطفال، تأكد أن الزر الموجود أسفل الحامل قد وصل إلى موضع التعشيق (الشكل 4)؛ ويشير صوت "كليك" إلى تعشيق الزر.

4. أدخل الحشوات البلاستيكية للمقعد البطن (B) في الفتحات الموجودة بطول الحافة العلوية لمشابهة الأطفال (الشكل 5A) وتأكد من الثبات السليم في الموضع المبين (الشكل 5B)، قم بتثبيت الشوكات الأمامية (الشكل 5C).

عمليات ضبط مشابهة الأطفال

خَذِير: عند فتح مشابهة الأطفال أو غلقها أو تعديل وضعها، تأكد من وقوف الطفل على مسافة آمنة منها.

5. لضبط ارتفاع المقعد، بعد إخراج الطفل من مشابهة الأطفال، ادفع الطاولة للأعلى حتى تثبت في وضع الثبات (الشكل 6)، خفض الارتفاع، قم بتثبيت الشوكة أسفل الطاولة وأدناها (الشكل 7)، قم بخفض الطاولة إلى المستوى المرغوب من خلال تحريك الشوكة. بمجرد تحرير الشوكة، يتم تأمين الحامل أوتوماتيكيًا.

6. لثقل مشابهة الأطفال، أدر الشوكة أسفل الحامل (الشكل 8A) وأخفض المقعد حتى ينغلق تمامًا (الشكل 8B).

خَذِير: لا تغلق مشابهة الأطفال بينما الطفل جالس بداخلها.

لوح اللعبة

يشتمل لوح اللعبة على أنشطة مختلفة لتحفيز النمو الحسي والشعوري والسمعي لدى الطفل.

7. لتثبيت اللعبة بالمشابهة، ضعها على الحامل (الشكل 9)، لتثبيتها، ادفع كلا المفتاحين للأعلى (الشكل 10A) وأدبرهما قدر الإمكان (الشكل 10B)، خلع اللعبة، كرر الخطوات السابقة بترتيب عكسي (الشكل 11-12).

خَذِير: يلزم استخدام هذا المنتج تحت إشراف أحد البالغين فقط.

خَذِير: اخلع وأبعد عن متناول الأطفال أية مصادر للخطر قد ينتج عنها خطر اختناق الطفل، كالأكياس البلاستيك وأية أجزاء أخرى لا ترتبط باللعبة (مثل الأشرطة، المثبتات وغير ذلك).

خَذِير: قبل الاستخدام لأول مرة، تأكد من عدم ظهور أية علامات تشير إلى تعرض المنتج وجميع أجزائه للضرر من جراء عملية النقل. افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف. احتفظ بجميع الأجزاء التالفة بعيداً عن متناول الأطفال.

خَذِير: قد يتأذى طفلك في حالة عدم الالتزام بهذه التعليمات.

التنظيف والصيانة

• يحتاج هذا المنتج إلى صيانة دورية، يجب أن يقوم شخص بالغ فقط بتنظيف وصيانة المنتج.

• قم بتنظيف القماش والأجزاء البلاستيكية بما في ذلك وسائل الإيقاف باستخدام قطعة قماش رطبة.

• تجنب استخدام مذيبات أو مواد أكالة للتنظيف.

• احرص على جفاف الأجزاء المعدنية لتجنب تكون الصدأ.

العناية والصيانة

خَذِير: احرص على حماية اللعبة من الحرارة والأتربة والرمال والمياه.

- I** ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0820 87 00 41 (0.12€Ttc/Mn)
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.
2nd Floor
1 Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire - WD6 1JN
01623 750870 (office hours)
www.CHICCO.uk.com
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.
Temselaan 5 B-1853 Strombeek - Bever
Belgium
+32 23008240
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp.z o.o.
Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.CHICCO.pl

RUS ООО "Артсана Рус"
Россия 125009 Москва,
Дегтярный переулок, д.4, стр.1.
тел/факс (+7 495) 662 30 27
www.CHICCO.ru
часы работы: 9.30-18.00
(время московское)

CH ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.CHICCO.ch

BR ARTSANA BRASIL LTDA.
Av. Comendador Aladino Selmi
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin
Campinas – SP
CEP: 13069-096
+55 11 2246-2100
www.CHICCO.com.br

MX ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.CHICCO.com.mx

AR ARTSANA ARGENTINA S.A.
Uruguay 4501
Victoria Cp(1644)
San Fernando- Buenos Aires-Argentina
0810-888-2442
www.CHICCO.com.ar

IN ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.CHICCO.in



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.CHICCO.com



46.079441 000 000_1827

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com

